MUCHOS PERSONAJES FAMOSOS LO APOYARON EN SU CAMPAÑA
ES CIERTO... TINELLI, MARADONA, LA SRA. LEGRAND, ALAIN DELON... A TODOS ELLOS, MUCHAS GRACIAS
¿NO SE OLVIDA DE NINGÚN FAMOSO?
BUENO... TAMBIÉN ME AYUDARON GROSSO, MANZANO, AMIRA, VICCO, BARRIONUEVO...
PERO ELLOS NI APARECIERON
JUSTAMENTE
PAZ & RUDY

ENTREVISTAS

MARCELO BIELSA:
"No voy a sacrificar mis ideas por Ñuls"

DARIO SCOTTO:
"Hacer goles es una obligación"

Páginas /8/9

Los hijos de desaparecidos conformaron un organismo de derechos humanos

MEMORIA Y ESPERANZA

Página /6

Rosario/12

Rosario, domingo 14 de mayo de 1995

Año 4-Nº 1199 - Precio de este ejemplar: $2,50
Recargo venta interior: $0,20

Reclame el ejemplar de Página/12

Dos millones de santafesinos eligen hoy presidente y diputados nacionales. El cronograma electoral de la provincia se completa en setiembre con la elección de gobernador

Páginas /2/3

SE VA LA PRIMERA



ELECCIONES '95

Escriben:

Pablo Feldman, Guillermo Lanfranco, Juan Carlos Tizziani y Reynaldo Sietecase

Colas para retirar el DNI

MAS VALE TARDE QUE NUNCA

Página /5

DISCULPAS

El conflicto gremial que arrastra **Página/12** imposibilitó ayer que la edición de **Rosario/12** llegara a sus manos. Esta contingencia, producto de la situación expuesta, repercutió en mayor medida sobre los lectores de esta región que no sólo recibieron una edición reducida de **Página/12** sino que se vieron privados íntegramente de **Rosario/12** por lo que el pedido de disculpas se demoró hasta hoy.

Boogie, por Roberto Fontanarrosa

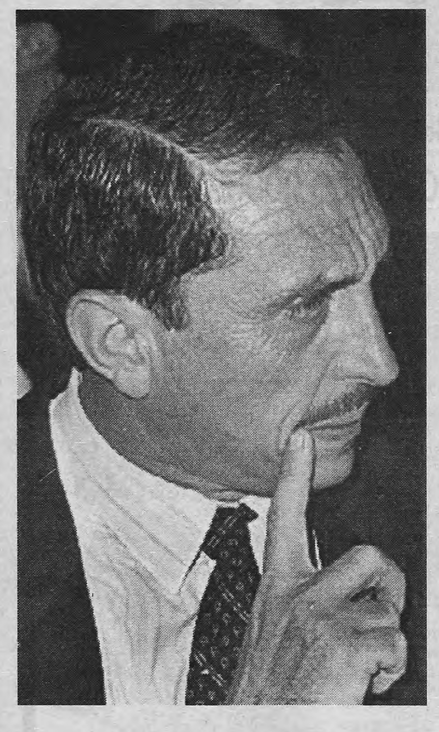
16

En la primera elección de carácter exclusivamente nacional que se desarrolla en la provincia, los santafesinos elegirán presidente y vice de la Nación y diez diputados nacionales. La disputa entre Menem y Bordón no tiene los condicionamientos electorales del resto del país, ya que no se deciden cargos provinciales ni comunales. Rosario aparece como la ciudad más difícil para el oficialismo.

Dos millones de santafesinos eligen hoy

LA HORA DE LAS

(Por Pablo Feldman) La de hoy es la primera elección exclusivamente nacional que se desarrolla en Santa Fe desde la recuperación de la democracia. En todas las otras elecciones, incluidas las dos presidenciales, hubo boletas para cargos provinciales o municipales. En ésta, en la que hay habilitados dos millones de santafesinos para votar, se verá como nunca la puja entre dos candidatos sin otro elemento que pueda condicionar el voto, como sucede en Buenos Aires, donde Eduardo Duhalde despierta en las encuestas más adhesión que el presidente Carlos Menem, o Mendoza, donde Víctor Fayad de la Unión Cívica Radical también es candidato del Frente del País Solidario. Con este marco, el corte de boleta ha sido la única alternativa que les quedó a partidos tradicionales de la provincia para captar votos y conservar al menos sus bancas en la Cámara de Diputados de la Nación, en una elección que muestra una marcada polarización entre Carlos Menem y José Octavio Bordón. Los antecedentes históricos, en cuanto al piso de los partidos políticos, votos en blanco, y últimas elecciones, no guardan relación con las encuestas, que muestran un nuevo cambio en la orientación de los votantes santafesinos, en su gran mayoría integrantes de un electorado independiente que, en pocos meses, puede cambiar diametralmente su posición.





Elección del presidente

De acuerdo con las encuestas, Santa Fe es la provincia en la que mejor performance puede alcanzar Bordón en su carrera rumbo a la Casa Rosada. Si bien puede ganar en Capital Federal, en provincia de Buenos Aires la discusión es por cuánto pierde, y en Córdoba la presencia de Ramón Mestre como candidato a gobernador de la UCR y el peso que históricamente ha tenido el partido de Alem en La Docta, acotan las posibilidades del Frepaso.

El desembarco en los últimos dos días de campaña de Ramón "Palito" Ortega, Eduardo Menem y Antonio Cafiero en Rosario, habla a las claras del interés del presidente Menem de reforzar una región que no le era favorable en las encuestas. Inclusive el gobernador Carlos Reutemann reconoció públicamente que "en la zona del cordón industrial puede estar adelante Bordón". Otra región en la que también se vio el refuerzo de la campaña menemista fue Venado Tuerto, donde Carlos Ruckauf cerró su campaña, teniendo que afrontar los reclamos de empresarios, trabajadores y ahorristas del Banco Integrado Departamental, que contrariamente a lo anunciado no abrió sus puertas antes de las elecciones.

La inocultable recesión y la creciente desocupación generada en los últimos años explican de algún modo el comportamiento preelectoral de esta región. De todas maneras en el gobierno nacional se estudiarán detalladamente los números del domingo –independientemente de que haya o no segunda vuelta–, dado que en tres meses más habrá que elegir gobernador y la situación que atraviesa la provincia no es sustancialmente diferente de la de otras, y sin embargo sí pueden serlo los resultados.

Una de las teorías que zumba los alrededores del despacho de Carlos Menem, y es alentada por algunos santafesinos que visitan las oficinas de los pocos coterráneos que habitan la Rosada, es descargar la responsabilidad sobre el inmovilismo partidario. No despojado del sesgo conspirativo que distingue a las "operaciones santafesinas", esta situación pondría a Carlos Reutemann, en su doble función de gobernador y presidente del partido, en la línea de fuego. Paralelamente, y con el mismo criterio, el resultado de los comicios en Rosario –el más temido en el peronismo santafesino– tendría más socios para repartir el quebranto, inclusive algunos que no han llenado la ficha partidaria pero que comparten la ruta.

El desdoblamiento electoral provocó hasta último momento un relajamiento en la campaña que se vio reflejado en la casi inexistente publicidad y actos hasta la caravana que el Presidente encabezó en Rosario hace poco más de una sema-

Elecciones en Santa Fe

Electores	1.999.295
Mujeres	1.027.652
Hombres	971.643
Mesas	7.461

Elecciones desdobladas

14 de mayo: se eligen 12 cargos (Presidente y Vice y 10 Diputados Nacionales).

3 de setiembre: se eligen Gobernador y Vice, cargos provinciales y municipales.

Elecciones para presidente y vice

Año 1983		Año 1989	
Electores	1.676.080	Electores	1.831.446
Votantes	1.479.620	Votantes	1.589.511
UCR	719.186	Frejupo	809.082
PJ	617.007	UCR	518.941
PI	26.835	A. Centro	93.652
ADS	21.767	US	54.395
MID	20.519	IU	30.952
PSP	6.732	CFI	25.836
Otros	19.759	Otros	24.446
Blancos	42.951	Blancos	25.612
Anulados	4.449	Anulados	6.595

Los representantes del pueblo

DIEZ LUGARES EN DISPUTA

Casi 2 millones de electores están en condiciones de sufragar en los comicios de hoy en la provincia de Santa Fe, para designar presidente y vice y 10 diputados nacionales. Una decena de legisladores son los que les corresponde a los santafesinos relevar, en esta oportunidad, de los 19 representantes locales en la Cámara baja. El padrón femenino está compuesto por 1.027.652 mujeres, que votarán en 3.829 mesas. Los hombres habilitados para el acto comicial suman 971.643 y sufragarán en 3.632 mesas en todo el territorio provincial. Casi 55 mil nuevos votantes se incorporaron al padrón oficial provincial, desde la última elección. En Santa Fe, para la compulsa de hoy, están en juego sólo 12 cargos, ya que esta es una de las provincias en que hay elecciones desdobladas, según lo indica la Constitución Provincial: el 3 de setiembre próximo se elegirán cargos provinciales que van desde gobernador y vice, senadores y diputados provinciales, intendentes y presidentes comunales, hasta concejales y comisiones de fomento de las distintas localidades. De las 10 bancas de diputados nacionales que renueva esta provincia, 4 corresponden al Partido Justicialista, 3 a la Unión Cívica Radical, 2 a la desaparecida Alianza Honestidad, Trabajo y Eficiencia, y 1 al Partido Demócrata Progresista.

Saturnino Dante Aranda, Marcelo Muniagurria, Hugo Rodríguez Sañudo y Luisa Donni, son los cuatro peronistas que cumplieron cuatro años como diputados. Ernesto Algaba, René Balestra y Angel D'Ambrosio, son los tres radicales que abandonan sus bancas en el Congreso, y Guillermo Estévez Boero y Ricardo Molinas, también dejan sus cargos a los que habían accedido a través de la desaparecida alianza socialista Honestidad, Trabajo y Eficiencia. El PDP, renueva la banca que ocupa José María Antelo. El socialista Guillermo Estévez Boero, es el único que aspira a repetir su mandato, esta vez de la mano de la alianza que integra el Socialismo Popular con el Frente Grande y País (Frepaso).

Dos de estos diez diputados que cumplieron sus mandatos, reemplazaron a otros dos legisladores fallecidos: Luisa Donni ingresó a la Cámara baja en reemplazo del peronista Fernando Caimmi, y José María Antelo accedió a su banca en reemplazo del desaparecido diputado demoprogresista Mario Verdú.

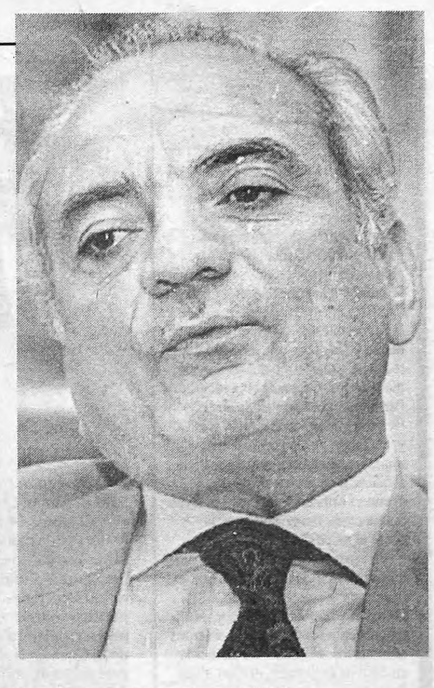
En las pasadas elecciones de diputados nacionales, el 3 de octubre de 1993, la provincia de Santa Fe, había puesto en juego 9 bancas: 3 de la UCR, 5 del PJ, y una del PDP. El PJ sólo recuperó cuatro bancas y consiguió ubicar a Oscar Lamberto, Carlos Funes, María Cristina Benzi y Gualberto Venesia. La UCR, conservó los tres escaños que había puesto en juego y fueron ocupados por Horacio Usandizaga, Carlos Fabrissín y Lilian Del Fabbro. Mientras que el PDP mantuvo su escaño a través de Alberto Natale que fue reelecto. La banca que perdió el PJ, la ocupó Enrique Llopis de la alianza HT-yE.

En esa oportunidad el coeficiente se elevó por estar en juego 9 bancas, pero para las elecciones de hoy, se necesitarán menos votos para acceder a un escaño por disputarse 10 bancas: esa cifra es estimada por los partidos políticos entre 108 y 110 mil sufragios.

La evolución del voto en blanco trepó progresivamente, comparando las últimas tres elecciones de diputados nacionales en la provincia de Santa Fe. En 1989, los votos en blanco alcanzaron sólo el 3 por ciento de los sufragios (41.342), en 1991 estos sufragios llegaron al 8 por ciento (93.931), hasta alcanzar el récord nacional en las elecciones de 1993, cuando la opción del voto en blanco en esta provincia, alcanzó el 15 por ciento de los sufragios totales (209.303).

URNAS





Elecciones 1994 Constituyentes

Partido	Votos	Porcentajes	constiyentes
PJ	514.605	33.48	9
PDP	218.521	14.22	3
UCR	171.667	9.46	3
FRENTE GRANDE	145.380	9.46	2
MODIN	134.010	8.72	2
HTyE	112.836	7.34	1
UCeDe	71.595	4.66	1
Blancos	85.926	5.59	

na. Hasta entonces, salvo algunas excepciones, loscandidatos del 3 de setiembre estaban pensando en aquella elección como si la del día de hoy no tuviera importancia, no les perteneciera o no gravitará de manera decisiva en el futuro de todos aquellos que después de colgar sus propios carteles y pasacalles se pelearon para tener una plaza en el menemóvil aunque sea por cinco minutos al lado del Presidente.

Elección de diputados

Los comicios para convencionales constituyentes del año pasado transformaron a Santa Fe en la provincia argentina con mayor policromía política. Representantes de siete listas distintas llegaron al Paraninfo de la Universidad Nacional del Litoral en un hecho sin precedentes y a la vez irrepetible.

Ahora, el MODIN, que colocó dos convencionales y la UCeDé que prestó su nombre para que Iván Cullen fuera constituyente, ni sueñan con alcanzar un escaño. Del mismo modo, ni los mas optimistas de los demócratas progresistas sueñan con conservar los 220 mil votos que les permitieron colocar tres convencionales y se conformarían en cambio con que Carlos Caballero Martín fuera el décimo diputado –por resto– con la mitad de los votos de cosechados en 1994.

La UCR, que vuelve a aparecer en el tercer lugar (la anterior elección fue superada por el justicialismo y la democracia progresista), espera que a sus diputados les vaya mejor que a su candidato a Presidente. Horacio Usandizaga, la figura más importante en la provincia, no sólo anticipó el voto por Bordón en una hipotética segunda vuelta, sino que poco le faltó para decir que lo hará en la primera.

La UCR renueva tres bancas y ni el más optimista de sus dirigentes espera llenar ese espacio. Dos escaños "no sería una mala elección", dijo uno de los candidatos a gobernador a **Rosario/12** .

El peronismo, que pone en juego 4 bancas, podría mantenerlas repitiendo la elección de diputados de 1993. En aquella oportunidad había una banca menos en juego, por lo que hacían falta más votos.

El Frepaso, que en principio haría debutar a legisladores santafesinos en representación de esta nueva agrupación, tiene en Guillermo Estévez Boero al único aspirante a la reelección en su banca. El "progresismo" –para identificarlo de algún modo– pierde también la banca de Ricardo Molinas, que ahora integra el Frente del Sur y que anunció que será candidato a gobernador en setiembre. Para el Frepaso dos bancas serían una buena elección, y por encima de ello una fiesta.

En cuanto al PDP, que corre con la desventaja de la boleta huérfana, espera capitalizar los 70 mil votos que tuvo Iván Cullen, retener una buena parte de aquellos "prestados" que le dieron más de 200 mil en la elección de constituyentes y capturar alguno de los 135 votos que el MODIN obtuvo el año pasado y que ahora están dando vueltas. La presencia de prestigiosos intendentes y presidentes de comuna con ascendiente en sus territorios es la principal herramienta –más que la tijerita que se repartió durante la campaña– para contrarrestar el voto completo con la boleta de Presidente.

Fuera de estos cuatro partidos, cualquier otra posibilidad sería una sorpresa mayúscula no sólo para los encuestadores y analistas, sino para los propios candidatos, muchos de ellos a la espera de que pase esta elección para meterse en la de setiembre, cuando la ley de lemas permita una reparto más generoso que estas apetecibles diez bancas para el Congreso de la Nación.

La elección de hoy en Santa Fe muestra otra curiosidad, también relacionada con el carácter exclusivamente nacional descripto al comienzo de la nota: sin ser candidatos, hay dirigentes que por esa razón no tienen nada que ganar y, sin embargo, tienen mucho que perder. Especialmente dentro del menemismo.

Renovación de diputados nacionales en 1995

Partido	Renueva mandato '95	Renueva mandato '97	Total
PJ	4	4	8
UCR	3	3	6
HTyE	2	1	3
PDP	1	1	2
Total	10	9	19

QUIÉN ES QUIÉN

Son 11 las listas de candidatos a diputados nacionales que fueron oficializadas en Santa Fe por las autoridades electorales, para los comicios de hoy, en los que también se votarán presidente y vice. El Partido Justicialista, la Unión Cívica Radical, la Alianza Frente País Solidario, el Partido Demócrata Progresista, la Unión del Centro Democrático, la Alianza Sur, el Movimiento por la Dignidad y la Independencia, el Movimiento Socialista de los Trabajadores, la Confederación Solidaridad, la Alianza del Frente Centrista y el Frente de los Jubilados, son las nóminas que se disputarán los 10 cargos de diputados nacionales correspondientes a esta provincia, a través del sistema de repartición proporcional D'Hont.

El PJ presenta en los primeros lugares a Jorge Obeid, Luis Rubeo, María del Carmen Benzo, Alfredo Speratti, Miguel Robles y María del Carmen Alarcón.

La UCR se presenta con Guillermo Aramburu, Edgardo Barberis, Sarah Picazo, Santiago Mascheroni y Angel Rossi.

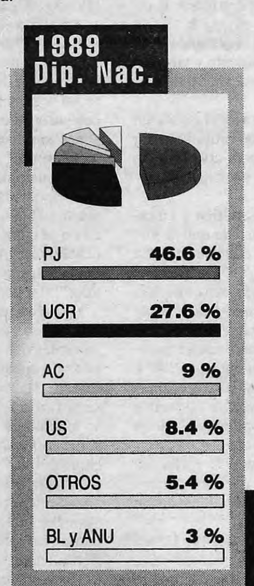
El Frepaso postula en los primeros puestos de su lista a Lorenzo Domínguez, Guillermo Estévez Boero, Elsa Fernández de Combe y Jorge Fernández.

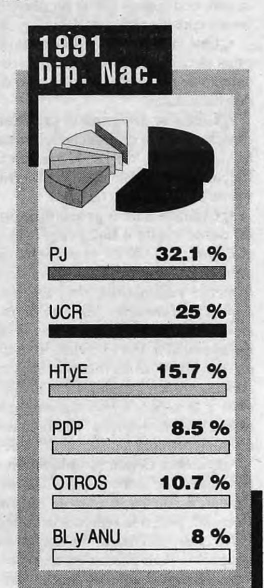
El PDP postula a Carlos Caballero Martín, Carlos Favario y Beatriz Buitrón. La UCeDé lleva a Raúl Castellini y Carlos Furno, la Alianza Sur impulsa las candidaturas de Osvaldo Trinchero y Norberto Olivares. El MODIN lleva en los primeros lugares a Hugo Casella y Eduardo Daffunchio, mientras que el MST postula a Carlos Ghioldi y Alberto Arbizu.

La Confederación Solidaridad se presenta con Raúl Druetta y Humberto Martínez, la Alianza del Frente Centrista impulsa a Clemente Colello y el Frente de los Jubilados a Mario Vallone.

1993 Dip. Nac.

PJ	32.1 %
UCR	30 %
HTyE	8 %
PDP	8.5 %
OTROS	6.5 %
BL y ANU	14.9 %





Opinión

Por Reynaldo Sietecase

Una señal

La democracia es un sistema perfectible. Su aplicación no garantiza una adecuada alimentación para todos; ni acceso a la salud y a la educación; ni una equitativa distribución de la riqueza. Pero, después de la prolongada noche de la dictadura, es saludable recordar que se trata del menos malo de los sistemas conocidos. Permite la libertad y el disenso. Debería garantizar también, y esto ya depende de las políticas que implemente el Gobierno, la justicia social. Claro que esto es una aventura imposible cuando las leyes del mercado tienen supremacía sobre el bienestar general.

En estos históricos comicios, ante la sola posibilidad de no alcanzar el triunfo en la primera vuelta electoral, el oficialismo incorporó un concepto propio de los gobiernos autoritarios: el miedo. Se anunció, en caso de ballottage, el caos. Fuga de depósitos, vendetta de los inversores, explosión de la convertibilidad y otras calamidades. Sin embargo, el nuevo método electoral fue incorporado a la Constitución nacional en una versión malversada gracias a la inspiración de Raúl Alfonsín y la astucia de Carlos Menem. En el ballottage local no hay segunda vuelta si la primera minoría supera el 45 por ciento de los sufragios, en lugar del 50 más uno que se utiliza en los otros países que emplean el sistema.

El porcentaje elegido no es casual. Nunca salvo en la elección de Arturo Illia –con el peronismo proscripto– una fórmula presidencial obtuvo menos del 45 por ciento (Frondizi con el 44,7 en 1956 fue el guarismo más bajo pero superaba el 10 por ciento de diferencia con el segundo). Caso en el que tampoco hay segunda vuelta según el artículo 98 de la Constitución.

El escenario del caos imaginado por el gobierno es sólo un recurso publicitario. El lunes el presidente del "cataclismo" sería Carlos Menem, en consecuencia la situación enunciada es altamente improbable. Tanto como la promesa de no crear más impuestos, la promoción de cientos de miles de empleos o el anuncio del fin del ajuste. Los candidatos de la oposición tampoco escatimaron a la hora de prometer. Claro que no contaron con el impresionante presupuesto del Gobierno cuando trazaron sus estrategias publicitarias (30 millones de dólares utilizó el PJ, 15 millones la UCR y 4 millones el Frepaso).

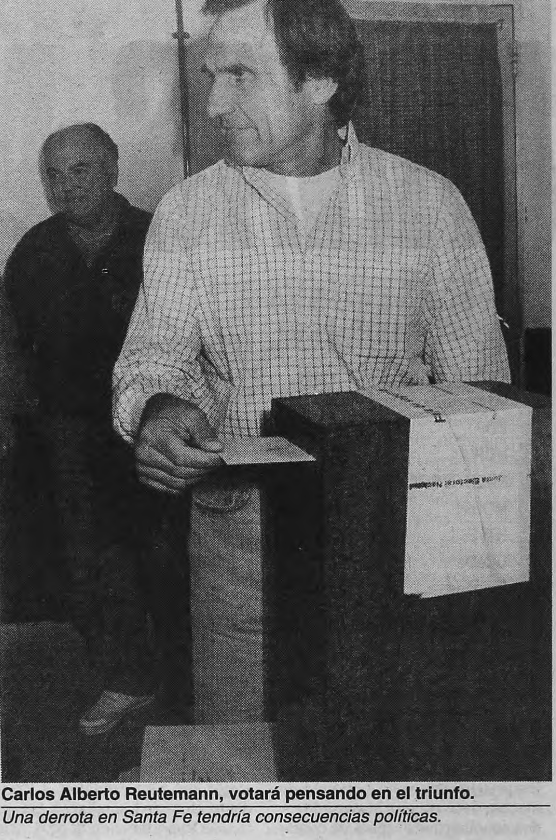
Muchas dudas quedarán develadas hoy en cada cuarto oscuro del país. ¿Hasta que punto han tenido efecto los mensajes oficiales? ¿En la consideración general primará más la estabilidad o la falta de empleo? ¿Cómo votarán los ciudadanos de las localidades más castigadas por el ajuste? ¿Y los que tienen deudas en cuotas? ¿La clase media por quién se inclinará? ¿El corte de boletas será significativo? ¿El show de los arrepentidos pesará en la decisión de los ciudadanos?

Con todo, mañana el país seguirá siendo el mismo cualquiera sea el resultado de las urnas. Con reelección o con segunda vuelta. Cambiará a medida que dirigentes y dirigidos incorporen al concepto de libertad, las nociones de igualdad y justicia.

Los hijos de los desaparecidos nacidos en cautiverio o en el exilio durante la última dictadura votarán hoy por primera vez. Acaso sólo sea una señal que emite una sociedad que no está dispuesta a olvidar por decreto y exige algo más que sufragar en silencio.

ELECCION DE ALTO RIESGO

En el entorno de Carlos Reutemann se analizan los escenarios posibles que surgirán después de la jornada electoral. Si bien el triunfalismo sigue siendo el sentimiento común entre los hombres del gobernador, saben que un eventual triunfo de la oposición en Santa Fe será interpretado en los despachos menemistas como de responsabilidad directa del gobernador.



Carlos Alberto Reutemann, votará pensando en el triunfo.
Una derrota en Santa Fe tendría consecuencias políticas.

(Por Juan Carlos Tizziani, desde Santa Fe) **Los dos escenarios posibles, el del triunfo y el de la derrota, eran imaginados en los últimos días en el entorno de Carlos Reutemann para el día después de las elecciones, a pesar de que en público sólo se optó por hablar del primero. Aun así, en la intimidad de la Casa Gris se aventura que las perspectivas políticas del gobernador *no* están atadas a la suerte electoral de Carlos Menem porque sigue siendo el peronista "con mayor consenso en la provincia" al que se le asigna –según palabras del intendente de Santa Fe y futuro diputado nacional, Jorge Obeid– el valor "del tesoro más preciado" para el PJ. A pocos menos de siete meses de concluir su mandato, descartada ya la posibilidad de un segundo turno de cuatro años, consagrado como el candidato oficial del PJ a reemplazar a Luis Rubeo en el Senado, y con dos compulsas ciudadanas en el camino –la de hoy y la del 3 de setiembre–, el triunfalismo sigue marcando el compás en las filas del Lole, tanto como para asegurar que su jefe "jugará en 1999 el lugar que tenga que ocupar".**

Un eufemismo que sólo quiere decir dos cosas: que Reutemann intente retornar al gobierno santafesino –un paso que a esta altura se ha cansado de negar– o que aspire a integrar el binomio presidencial, acaso como copiloto del bonaerense Eduardo Duhalde, el gran elector en los comicios de hoy.

Claro que un traspié electoral de Menem en la provincia cambiaría el escenario por completo. "Es muy simple lo que va a pasar, el Presidente dirá quién es el responsable que no le ganó a Bordón en la provincia en la primera vuelta", apunta Reutemann desde la primera fila, a sabiendas también de que una caída en Rosario y en el ex cordón industrial –que el mismo vaticinó en las últimas 48 horas de campaña– compensada en el resto de la provincia hará recaer todo el peso de la culpa en su viejo archirrival, Héctor Cavallero, socio del menemismo de última hora. En este tren, Reutemann está dispuesto a jugar dos reaseguros ya confesados públicamente: su relación con Duhalde –quien saldrá airoso gane o pierda Menem– y una "relación bastante independiente" con la Casa Rosada, según le gusta decir desde los chispazos del "episodio Liliana Gurdulich" cuando impuso a Jorge Massat en el Senado. "Santa Fe no ha sido una provincia dependiente como otras, con gobernadores que continuamente están en Buenos Aires por esto, por aquello, por adelantos de coparticipación, por una serie de cosas. Alguna vez fue así, pero ahora somos independientes", asegura el mandatario. En esa misma línea, aun en la derrota, nadie cree en el entorno reutemista que la banca de senador del Lole corra peligro, a pesar de que sus rivales en la interna intenten escamotear los votos o el quórum cuando llegue la Asamblea Legislativa, a mediados de setiembre.

Y si a los seguidores de Reutemann le cuesta imaginar algún traspié -después de cinco elecciones ganadas desde el '91 entre internas y generales–, los esfuerzos se diluyen a la hora de pensar a su jefe en la victoria. "Reutemann es el tesoro más grande que tiene el peronismo de la provincia", no se cansa de repetir Obeid, un soldado de la causa, quien ya ha dicho que "vamos a luchar" en dos sentidos: desagraviar al Lole de lo que considera "la mayor infamia política" de la historia de Santa Fe -supuestamente cometida cuando opositores de adentro y afuera del PJ bloquearon la reforma constitucional y la reelección– y "llevarlo a ocupar el lugar que tiene que ocupar en 1999". El gobernador "es un personaje expectante en la provincia o en la Nación" para dentro de cuatro años, insiste Obeid como para pronosticar el retorno de Reutemann a la Casa Gris –algo que el propio protagonista ya se cansó de negar– o un futuro como candidato a vicepresidente de Duhalde, cuestión –por otro lado– de la que ya se habló muchas veces. "El 11 de diciembre se abre una nueva etapa que lo tiene a Reutemann como protagonista", enfatiza Obeid, después de negar por enésima vez que él no será el heredero del '95.

Mucho más cerca, sin embargo, está la decisión de Reutemann de ungir a su delfín, rumiada durante meses, y sobre la cual no se le ha escuchado ni una sola palabra en su entorno. "No habló con nadie y no ha dicho un solonombre", se apunta en la intimidad reutemista. El propio gobernador ha prometido alumbrar esta semana al candidato de Creo en Santa Fe a reemplazarlo en la Casa Gris, una definición que le ha pesado tanto como le puede pesar el escrutinio de esta noche.

Sobre el nuevo mecanismo electoral

INSTRUCCIONES PARA VOTAR

(Por Oscar Blando)* La información electoral de los ciudadanos es imprescindible para que los comicios cumplan sus objetivos, como son legitimar el sistema político y de gobierno, representar las opiniones e intereses del electorado, elevar la conciencia política de la población, establecer una oposición capaz de ejercer el control sobre el gobierno y posibilitar la alternancia democrática en el poder. Más aún, cuando se inaugura un nuevo mecanismo, como en el actual proceso electoral, fruto de la reforma constitucional de 1994.

•**¿Qué elegimos hoy, 14 de mayo, los argentinos?:** En estas elecciones se elige el cargo de presidente y vicepresidente de la Nación, y en el caso de Santa Fe, 10 diputados nacionales.

•**¿Cómo se designan el presidente y vice?:** Se eligen *directamente* (a diferencia del mecanismo estipulado por la Constitución de 1853, que era indirecta con Colegio Electoral), en doble vuelta. El territorio nacional conforma un distrito único (art. 94).

•**¿Cuándo habrá proclamación automática y cuándo doble vuelta o ballottage?:** En el caso de que *la fórmula más votada en la primera vuelta alcance más del 45% de los votos válidos afirmativos (art.97) o 40% por lo menos y además existiere una diferencia mayor de diez puntos porcentuales respecto de la fórmula que le sigue en votos (art.98), la proclamación del presidente y vice será automática.* Por el contrario, *habrá doble vuelta cuando la primera de las fórmulas más votada obtenga el 40% más uno (y no llegue al 45%) de los votos válidos afirmativos y la segunda fórmula obtenga menos de 10 puntos respecto de la primera.* También habrá ballottage cuando ninguna fórmula alcance el 40% de los votos.

•**¿Quiénes tienen la obligación de votar?:** Todos los ciudadanos de ambos sexos, nativos, por opción y naturalizados, desde los 18 años de edad, incluidos en el padrón electoral, tienen la obligación de votar.

No están obligados: los mayores de 70 años (no tienen obligación pero pueden ejercer ese derecho si lo desean); los enfermos e imposibilitados por fuerza mayor, que le impida concurrir al acto; los que el día de la elección se encuentren a más de 500 km del lugar donde deben votar y lo justifiquen en forma razonable; etc.

•**¿Quiénes no pueden votar?:** No pueden emitir el voto, los que no figuren en el padrón o se encuentren tachados; los que no presenten su documento cívico; los que concurran con Libreta Cívica o de Enrolamiento y figura en el padrón con DNI; si exhibe un documento anterior o distinto al que consta en el padrón (se presenta con el duplicado y figura en el padrón con el triplicado), etc.

•**¿Cuáles son los votos válidos?:** Son los emitidos con boleta oficializada aun cuando tuviere tachadura o agregado de algún candidato, siempre que se lea correctamente el nombre del partido y la categoría de candidato. Si aparecen dos o más boletas oficializadas del mismo partido y categoría de candidato, sólo se computa una de ellas.

•**¿Cuándo el voto es considerado en blanco y cómo es su cómputo?:** Cuando el sobre estuviere vacío o con papel de cualquier color sin inscripciones o imágenes. Si falta en el sobre la boleta de una categoría de candidato se considera en blanco sólo para esa categoría. Los votos en blanco no se computan a los fines del porcentual exigido para el ballottage (45%, 40%, etc.) ya que la Constitución reformada exige que sean votos "afirmativos válidamente emitidos". Por consiguiente favorecen a la primer minoría.

•**¿Qué implica ser designado autoridad de comicios?:** Cada mesa electoral tendrá un funcionario con una única autoridad con el título de presidente de mesa. Se designan también dos suplentes que reemplazarán por orden al presidente. Todos tiene la obligación de concurrir y estar presentes en la apertura y cierre de los comicios. En todo caso tendrá que encontrarse un suplente para suplir al que actúe como presidente. Dichas funciones constituyen una carga pública y por lo tanto son irrenunciables. La excusación por razones de enfermedad o causa mayor debe realizarse dentro de los tres días de la notificación, salvo causas sobrevinientesconsideradas especialmente. La no concurrencia o abandono de las funciones electorales injustificadamente, trae aparejada sanciones severas.

**Profesor titular de Derecho Político. Facultad de Derecho. UNR.*

Colas para retirar el DNI y averiguar mesa

MAS VALE TARDE QUE NUNCA

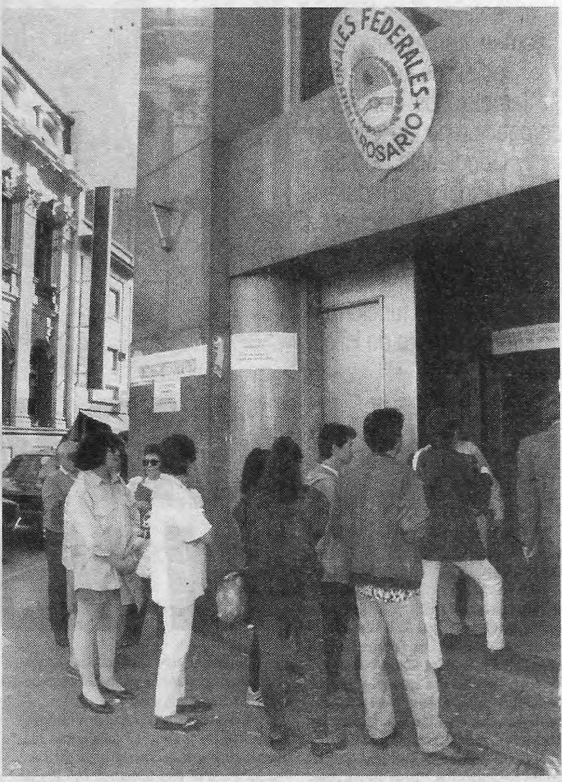
Dos extensas colas –una femenina y otra masculina– de más de una cuadra se formaron ayer, frente al Registro Civil de Güemes y Ovidio Lagos. "Estamos atendiendo alrededor de 1200 personas por día, y la mayoría se retira con su documento", indicó la segunda jefa de la dependencia, Nora Romano. Un empleado, en cambio, estimó la cifra en 2500 personas diarias. "La gente viene a último momento, a pesar de que hace varios días que avisamos que había más de veinte mil DNI para retirar", indicó Romano, quien estimó que más de diez mil quedarán sin entregar. Hoy al mediodía llegará otra tanda, aunque la jefa de la repartición no pudo precisar cuántos serán. Aquellos que todavía no tengan su documento, pueden llamar al 373636 para averiguar si pueden retirarlo, antes de aventurarse a la larga cola. Mientras tanto, en el local de la Justicia Electoral que funciona en Santa Fe y San Martín fueron atendidas en quince días más de sesenta mil personas que consultaron sobre el lugar de votación, según informó el prosecretario electoral, Rolando Acevedo. El trámite se facilitó por las seis computadoras que evitaron las largas esperas de todos los años. También en el Correo Central, con el trámite informatizado, se atendió al público hasta ayer a la tarde, y desde hoy a la mañana.

El Registro Civil de Güemes y Ovidio Lagos no da abasto para atender a los miles de rosarinos que esperaron hasta último momento para retirar sus documentos. La escena se repitió a pocas cuadras de allí, en la Justicia Electoral, donde otros tantos ciudadanos hicieron cola para averiguar dónde votarán. Hoy se sigue atendiendo al público.

"Estamos entregando documentos de marzo y abril, pero no llegaron muchos del año pasado", informó un empleado en forma extraoficial, que reconoció sin embargo que la mayoría de la gente vuelve a su casa munida del DNI. Los que no cumplieron su cometido vuelven refunfuñando, dado que muchos de ellos lo tramitaron a principios del año pasado, y hasta en 1992. "Hace poco tiempo se devolvió una partida de 1992, porque no los podemos tener indefinidamente, pero en estos tres años hubo más de una elección, y la gente debió haberlos retirado", explicó Romano. Sin embargo, muchos de los quejosos apuntaban haber intentado retirarlos más de una vez. "Yo hice el documento en noviembre de 1992, vine varias veces a buscarlo, pero ahora me dicen que si no está, tendré que tramitarlo de nuevo", relató Gabriela, una joven que demostraba un doble interés: votar por primera vez y contar con su DNI. En el comprobante de documentación en trámite, los empleados del Registro Civil estampaban un sello donde consta que el portador no recepcionó su DNI, como razón válida para no sufragar, que evitará la multa correspondiente.

Un empleado del Registro Civil reconoció que alrededor de 40 personas de esa dependencia fueron destinadas, esta semana, a trabajar para las elecciones. "Pero es una carga pública, no se cobra. Hace una semana que estamos trabajando con horario extendido", aclaró. Casi cuarenta empleados atienden al público hasta esta tarde, y deberán confeccionar hoy un listado de aquellos que no votaron por falta de documentos. El registro de defunciones, atrasado por un conflicto gremial de vieja data que afrontó el registro civil, se actualizó de urgencia debido al comicio.

"Si bien llegaron los documentos tramitados hasta abril, todavía no recibimos muchos de los realizados el año pasado", reconoció un empleado del Registro Civil. La mayoría de los quejosos por no retirar su documento los tramitaron en abril, noviembre y diciembre de 1994. "Los trámites se centralizan en el Registro Nacional de las Personas, que funciona en Buenos Aires, donde está todo centralizado. Es por eso que mientras allá es muy rápido, aquí tarda más", explicó Romano.



San Martín y Santa Fe, cola para averiguar lugar de votación.

"La gente que deba excusarse por enfermedad, o por estar a más de 500 kilómetros de su domicilio, puede hacerlo en esta Secretaría a partir del martes", informó Acevedo, para remarcar que los únicos certificados médicos válidos son los expedidos por los hospitales públicos. En cuanto a quienes se encuentran a más de 500 kilómetros, deben dirigirse a la Secretaría Electoral de Rosario, en Entre Ríos al 400 o en Santa Fe y San Martín, para que se curse la información al distrito electoral correspondiente. Los ciudadanos designados como autoridades de mesa recibieron instrucciones en concurridas reuniones, que se realizaron en los días previos a las elecciones en Entre Ríos al 400. La última fueayer, a las 17.30. "En esas reuniones hubo un promedio de asistencia de 120 personas por tanda", informó el Prosecretario Electoral.

Opinión

Por Guillermo Lanfranco

La oreja del gobernante

Ninguno de los instructivos para votar ni los especialistas que en los últimos días abrumaron a televidentes y oyentes con lo que se debe y no se debe (así me enteré que aparte del nombre y apellido en la boleta puede imprimirse el apodo del candidato, eventualidad riesgosa para algunos) hizo mención a un punto clave de la mecánica comicial, no incluido en ley o código alguno: no se aceptan devoluciones. Es decir, que una vez finalizado el trámite cívico-electoral, el que votó se embromó y de ahí en adelante sólo queda ir esperando cuatro años para buscar revancha. En el medio, los que comienzan a trabajar de gobernantes sienten que el pueblo les abrió una cuenta corriente sin límite de descubierto y cada vez que algunos o muchos les cuestionan sus acciones, se escudan en los votos ganados aquel feliz domingo. Puede venirse el mundo abajo, quedarse un cordón industrial sin industrias, los maestros ir a dar clases enfermos, los chacareros vender las herramientas para comer, pero ellos siguen imperturbables, sentados sobre las pilas de votos que lograron.

Es que la democracia argentina –y aquí poco importa lo bueno o malo que pase en otras– sigue renga de mecanismos de participación más frecuentes que una elección cada dos años. La nueva Constitución nacional prevé la consulta popular, pero día a día –y sin ley que la reglamente– la realidad da cuenta de pronunciamientos de la gente que entran por un despacho y salen por el otro. Por eso, a no engañarse, la jornada de hoy tiene un valor insuperable, pero mañana lunes 15 los comerciantes de Cañada de Gómez, los desocupados de Capitán Bermúdez, los productores hipotecados de Alcorta, los jubilados de San Martín y Córdoba, enfrentarán los mismos problemas que ayer sábado 13 y que ya les hicieron ganar las calles para protestar.

Los elegidos hoy domingo 14 tienen la oportunidad histórica de poner en marcha un sistema de consulta permanente con la gente y no limitarse a amortizar –desde la soberbia del poder– la confianza que se ganaron en la campaña. Se trata de estar dispuestos a reconocer errores, no cambiar con retroactividad las promesas para adaptarlas a medidas que nadie les votó y, básicamente, tener la oreja atenta a los reclamos cotidianos de la gente. Parece simple, de ellos depende.

La cobertura del acto electoral

LA ELECCION EN LOS MEDIOS

Los medios de comunicación también tienen su elección, del mismo modo que los partidos políticos, las empresas periodísticas se disputan la audiencia con distintas propuestas y "candidatos".

En LT8, según su director artístico Raúl Rey, "vamos a tener una línea directa con el Ministerio del Interior; la cobertura de cuatro comandos electorales, dos móviles en la calle, tres corresponsales en Buenos Aires, Sergio Villarroel, Néstor Sclauzero y Quique Pesoa, y desde Santa Fe, Juan Carlos Tizziani y Darío Gómez". El trabajo de los móviles comienza a las ocho de la mañana hasta el mediodía, y a las 18 retomarán el trabajo con la conducción en estudios de Pablo Feldman, Reynaldo Sietecase y Alejandro Grandinetti. El centro de cómputos propio también es de Tower Informática. Gabriela Zinna, Esther Estkelberg, Cecilia Vallina, Patricia Dibert, Ramiro Trozt, Gustavo Poles, Carlos Colombo, Javier Felcaro, Luis Botallo, Graciela Reuteman, Francisco Bessone trabajarán en la transmisión, que no tiene un nombre especial, mientras que Claudio Scabuzzo es el responsable de las conexiones con las demás provincias.

En LT3 usarán el eslogan "voto a voto, con los comicios al instante" y desde las 8 hasta las 13 habrá flashes cada media hora con los seis móviles. Desde las 17.30 será conductor Armando Cabrera, con Norma López, en la producción general, y móviles a cargo de Alberto Furfari, Santiago Ferrati, Claudio Yukli, Misael Moreno y Hernán Cabrera. El centro de computación estará a cargo de Tower Informática.

Por su parte^, Radio Dos dispondrá seis móviles desde las 6 de la mañana, aunque la programación será la norma hasta el mediodía. Desde ese momento y hasta las 17, habrá un espacio especial conducido por Carlos Calligari Marelli. Allí comienza el operativo elecciones con la conducción de Roberto Andreani y Lucía Faris, a las que se suman el servicio informativo de la emisora con un centro propio de cómputos.

En televisión, Canal 5 tendrá una programación especial a partir de las 18, con un móvil en la zona del Monumento a la Bandera que permitirá ver, si los hay, los festejos populares, y dos microondas, una en la sede del FREPASO y otra en el PJ. En estudio estarán Susana Rueda, Verónica Solina, Alejandro Tolosa y Alejandro Espinosa. Florencia Calvo, Jorge Turina, Ariel Bulsico estarán en la transmisión, que también contará con centro de cómputo propio y conexiones con Santa Fe, Buenos Aires y todo el país, y la posibilidad de hacer entrevistas en el estudio y un contacto permanente con la transmisión de LT8. Canal 3 tendrá cuatro equipos de exteriores y comenzará el operativo a las 17.30 con conexiones vía satélite con canal 13 con la cobertura nacional. El equipo estará integrado por Julio César Orselli, Raúl Hernán Sala y Luis Novaresio, más los periodistas de prensa.

Aumento de la Dipos

El administrador de la DIPOS, Roberto Gayá, comenzó a abrir el paraguas sobre lo que puede ocurrir en la provincia si la empresa se transfiere a manos privadas al considerar "razonable y lógico" un aumento de las tarifas del servicio de aguas y cloacas "del orden de un 20 por ciento como promedio", mientras crecen versiones que los grupos económicos que pretenden el negocio aspirarían a un ajuste aún mayor para poder cerrar sus números en la oferta económica, aún desconocida. La revelación de Gayá se suma a una queja escuchada al gobernador Carlos Reutemann, para quien la privatización de la DIPOS está siendo "bombardeada con un Exocet" aun cuando evitó identificar a quienes manejan ese supuesto misil político, a pesar de que todo hace suponer que se trataría de una metáfora para explicar la batalla jurídica que rodea al tema planteada por el presidente de la UCR, Carlos Fascendini, y el ex presidente del Concejo Municipal de Rosario, el cavallerista Ricardo Marengo. Gayá dejó entrever ayer una sorda puja por las tarifas entre los grupos que aspiran a quedarse con la DIPOS y lo que expectativa estaría dispuesto a conceder el gobierno de Ruetemann. "Sería perfectamente lógico y razonable que la privatización eleve en un 20 por ciento las actuales tarifas como término medio", confesó el funcionario no sin antes reconocer que "ya existe un retraso tarifario del 10 al 12 por ciento". Sin embargo, Gayá dijo también que muchos usuarios podrían pagar tarifas más económicas cuando se cambie el consumo presunto de hoy al consumo real previsto en la concesión, a pesar de que la utilización de los medidores no será masivo, sino en los casos de que los consumidores lo pidan.

FOETRA en alerta

La desregulación telefónica que comenzará en 1997 es la justificación que utilizaron Telecom y Startel para "inducir retiros compulsivos" en la planta de trabajadores rosarinos, de acuerdo con lo informado por Luis Romani, secretario general de la Federación de Obreros y Empleados Telefónicos, sindicato Rosario. Las presiones consisten en repetir la lógica de reducir costos a través de despidos encubiertos, hecho que "hasta el momento no se habían presentado en Rosario", dijo el dirigente. Agregó que "nosotros tenemos una serie de propuestas alternativas para mejorar la eficiencia de la empresa y, al mismo tiempo, reducir costos sin afectar los puestos de trabajo". En Rosario hay 1500 trabajadores en actividad, mayoritariamente en Telecom. El "gran temor que tienen las empresas", explicó Romani, es la desregulación del sistema a partir del año 1996, por lo que "tendrán que competir con las redes de televisión por cable que van a estar en capacidad de brindar servicio telefónico, pero eso no quiere decir que se va a reducir el plantel de trabajadores". Romani explicó que se están haciendo "asambleas en distintos sectores de la empresa". Remarcó que "mientras se induce, desde las empresas, a los retiros voluntarios, por otra parte se contratan pasantes. Nosotros no estamos contra ellos, pero entendemos que es un modelo de prestación de empleo que desdibuja el contrato laboral", dijo Romani.

Victoria Echegoy, Diego Ponce de León y Mariano Acosta, los jóvenes rosarinos que forman Hijos.



Los hijos de desaparecidos comenzaron a reunirse en busca de afecto y para reafirmar una historia común, con el tiempo los objetivos fueron más ambiciosos: obtener la derogación de las leyes de Obediencia Debida y Punto Final y los indultos. La nueva organización de derechos humanos ya cuenta con una filial en Rosario que funcionará con el nombre de Hijos.

UN LUGAR DE AFECTO EN LA MEMORIA

(*Por Carlos del Frade*) "Es una manera de renacer", fue la definición que eligió Victoria Echegoy, de 20 años, una de las promotoras de Hijos, la organización que han conformado los hijos de desaparecidos de todo el país, con filiales en Rosario, La Plata, Córdoba y Capital Federal. "Cada día que pasa se va acercando más gente", relató Mariano Acosta, de 21 años. Los objetivos son lograr la derogación de las leyes de Obediencia Debida, Punto Final y los indultos, "porque no puede ser que una sociedad se base solamente en valores económicos", remarcó Diego Ponce de León, de 22 años. Además, la continuidad de la lucha de los organismos de derechos humanos, que ya tiene 20 años de existencia. Los muchachos se vienen reuniendo en talleres de reflexión desde hace más de una década, "especialmente para encontrar un lugar de contención afectiva", dijo Claudia Ponce de León, de 29 años. Buscan un lugar físico para trabajar y reunirse con la gente que apoya "esta pelea por un futuro mejor y en contra de la impunidad", coincide. Hijos tiene un mes de existencia y ya ha triplicado la cantidad de participantes en todo el país. También buscan que los represores que se encuentran en las filas de la policía provincial, como José Lo Fiego, Ramón Ibarra y Carlos Moore, queden desafectados y sean juzgados.

Los cuatro muchachos vienen trabajando desde hace más de un mes en la idea que surgió en un campamento que se realizó en Córdoba. Hijos será una continuidad de los organismos de derechos humanos y, al mismo tiempo, una nueva forma de trabajar en medio de la sociedad. Lo que sigue es la síntesis del diálogo mantenido con los hijos de desaparecidos nacidos entre 1974 y 1976.

Victoria Echegoy: Es más fácil hacer cosas cuando estamos juntos. Por eso nos reunimos no solamente con hijos de desaparecidos, sino también con muchachos que se criaron en el exilio o son hijos de presos.

Mariano Acosta: Queremos construir un lugar para que la gente se reconozca con su propia historia. Es una forma de reconstruirnos.

Diego Ponce de León: Pero también tenemos objetivos políticos, como hacer que los represores que participaron durante la dictadura y que hoy tienen cargos jerárquicos en la Policía sean separados y sean juzgados otra vez...

Claudia Ponce de León: Por eso también vamos a hacer todo lo posible para que sean derogadas las leyes de Obediencia Debida, Punto Final y los indultos.

–¿Con qué tipo de historias se vienen encontrando? –preguntó este diario.

M. A.: Hay muchos casos donde las familias les niegan su verdadera historia, entonces la cosa se hace difícil...

V. E.: Por eso tenemos la idea de buscar apoyo psicológico, como el que hemos tenido nosotros desde hace años.

D. P. L.: Lo más importante es lograr contener afectivamente a los chicos que vayan apareciendo en medio de este clima jodido que se ha generado con estos tipos que salen y dicen las barbaridades que hicieron y no pasa nada, se muestran con total impunidad...

C. P. L.: Muchos chicos sufren eso de que en sus casas no se habla de la historia y, para colmo, la sociedad es reticente a tratar estos temas.

–¿Cuáles son los objetivos que se han trazado?

M. A.: Nosotros estamos buscando, no se cómo decirte, algo que tiene que ver con la filosofía del país donde vivimos... Decime con qué criterios se mete preso a un tipo, mientras a estos señores que confiesan públicamente lo que hicieron se los ve y siguen libres...

D. P. L.: Es como que la aparición en los medios de comunicación sirve de expiación, con en la iglesia, algo así. Pero la verdad que nosotros queremos la justicia de los hombres y no la justicia de Dios.

V. E.: Nosotros no perdonamos. No puede ser que la impunidad esté institucionalizada en este país.

–¿Qué tipo de cosas van a hacer para lograr revitalizar la lucha quedesarrollan desde hace dos décadas los organismos de derechos humanos?

C. P. L.: Tenemos pensado hacer talleres o encuentros para reflexionar sobre la flexibilización laboral y difundir el lugar donde trabajan, en la actualidad, los que fueron los represores durante la dictadura.

M. A.: Eso para nosotros es muy importante, porque se sigue especulando con el miedo de la gente. Le hacen hacer cualquier cosa porque juegan con el miedo que tienen a perder el laburo y el sueldo.

V. E.: Eso es lo terrible, es como que a la sociedad no le interesa lo que le pasa a la gente. Y se sigue explotando siempre en contra de los que son más débiles.

D. P. L.: Somos de la idea de constituir una biblioteca nacional con todo lo que pasó durante la represión ilegal.

–¿Ustedes se vienen reuniendo desde hace tiempo?

D. P. L.: No, no nos estábamos viendo. Pero por allí se hacían campamentos, como el que ocurrió en Córdoba, donde salió la idea de reunirnos en distintas ciudades del país. Y eso es lo bueno, así surgió, desde nosotros, esta idea de hacer Hijos.

V. E.: Salió como una necesidad de todos, porque cuando vimos que el tema se reactualizó con todo esto, se convirtió en tema cotidiano, era algo muy loco. Así que sentimos la necesidad de reunirnos. Fue como que renacimos con todo esto.

–¿Dónde se reúnen?

C. P. L.: Por ahora nos vamos reuniendo en distintas casas particulares...

M. A.: Estamos buscando algún lugar...

–Podrían utilizar la Casa de la Memoria, en Santiago 2815...

V. E.: Podría ser... Lo vamos a conversar entre todos.

Los chicos van a las urnas

UN VOTO CON DESENCANTO

(*Por C. del F.*) Hoy, Victoria Echegoy, Mariano Acosta y Diego Ponce de León votarán para presidente por primera vez en sus vidas. Nacieron entre 1974 y 1975. Sus historias personales fueron atravesadas por los peores hechos que ocurrieron en este país. Los tres hacen política pidiendo la abolición de las leyes de obediencia debida, punto final e indultos, que liberaron a los responsables de la desaparición de sus padres. Las dos primeras normas fueron promulgadas durante el primer gobierno democrático, como resultado de la presión del sector militar. Los indultos fueron firmados por el actual presidente. No se encuentran representados por ninguna propuesta "porque nadie garantiza una manera de vivir con justicia social en serio", opinaron los muchachos.

"A mí ninguno me llama la atención", dijo Victoria Echegoy, para aclarar que "no hay propuesta política que cuestione en serio este modelo. No me gusta ninguno, porque nadie garantiza la creación de fuentes de trabajo, la eliminación de la explotación, sino todo lo contrario".

Victoria agregó que "me gustaría que alguien elevara el nivel de educación y que llegara para todos, pero es todo lo contrario, nadie pudo garantizar un cambio educativo ni tampoco una política social en serio", dijo una de las gestoras de Hijos Rosario.

Diego Ponce de León, a quien le secuestraron el padre en una fría noche de 1976 en Capital Federal, votará hoy por primera vez, pero sin mayores expectativas. "Lo único que parece importar hoy es la cuestión económica, se piensa solamente en números, como si la convertibilidad fuera lo único que existiera."

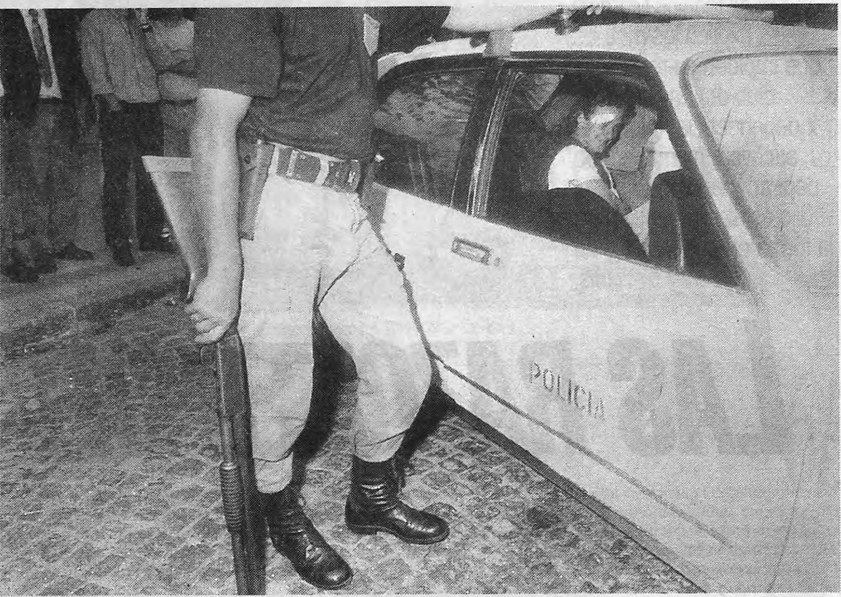
Diego quiere percibir otra manera de vivir: "Voy a votar por una Argentina moral que en estos momentos no existe. No puede ser que los números ocupen la cabeza de la mayoría de los argentinos. Quiero llegar a vivir en un país con justicia plena, porque si no, no es un país en serio, es todo una mentira".

Mariano Acosta se suma a la crítica contra el horizonte de propuestas que hoy se ofrecen en los cuartos oscuros. "No me siento incluido en ninguna corriente, ni en ningún partido político", dice Mariano. Agregó que "no hay un proyecto humano, que realmente sea alternativo para la forma en que vivimos los argentinos. Quiero vivir de otra forma y eso no está en los proyectos que vamos a votar en estas elecciones".

Entiende que "no hay partido político que se haya hecho cargo de las exigencias de los organismos de derechos humanos y eso no puede ser", dijo Mariano.

En medio del proyecto de reunir a los hijos de los desaparecidos de todo el país, de concretar un espacio para combatir el miedo y las consecuencias de la historia negada por la mayoría de la sociedad, Victoria, Mariano y Diego votarán hoy con pocas ganas. Sin embargo coinciden en que el mayor aporte para la democracia es su batalla contra la impunidad.

Policía de gatillo fácil, abuso de poder basado en la impunidad.



Algunos policías protagonizaron esta semana episodios penados por la ley. Procedimientos paralelos y alteración de pruebas han garantizado, en otras oportunidades, la impunidad. Un juez, Carlos Carbone, y una penalista, Matilde Bruera, opinan acerca de este fenómeno que compromete a las fuerzas de seguridad.

EL GATILLO FACIL Y LAS NOSTALGIAS DEL PASADO

(*Por Alicia Simeoni*) La semana que termina se caracterizó por la reaparición de maltratos, intimidaciones, apremios y gatillo fácil protagonizados por personal de la policía. Uno de estos hechos llegó a involucrar al propio titular de la sección Robos y Hurtos, comisario Francisco Gambacurta. Sobre estas prácticas que amenazan convertirse en habituales, opinan en estas líneas el juez de Instrucción de la 10ª Nominación, Carlos Carbone, y la abogada penalista Matilde Bruera. Una de las pocas coincidencias es que, para ambos, el origen socioeconómico de los victimarios es el mismo que el de las víctimas: zonas marginales o pauperizadas. Carbone habla de la necesidad de que exista una policía judicial, porque entre otras cosas, evitaría la alteración de pruebas que es difícil de comprobar. Bruera, por su parte, descree de los beneficios que tal profesionalización puede traer y pone la responsabilidad de los casos mencionados en la propia estructura del sistema penal. La penalista dice que la policía opera en una forma legal y otra paralela que otorga impunidad. También afirma que los casos de gatillo fácil aparecen siempre como enfrentamientos en los partes policiales.

El juez Carbone ,que hace poco resolvió el procesamiento por homicidio del policía Rubén Darío Albornoz, de 22 años, –quien hacía sólo diez meses que se desempeñaba en la Brigada de Orden Urbano y mató a Juan Marcelo Maidana, de 17 años, en la esquina de Lavalle y Riobamba con su arma reglamentaria–, dice expresamente que "soy cuidadoso cuando se habla de gatillo fácil porque no creo que ante el menor problema haya gente, en este caso policías, dispuestos a recurrir a las armas" y a la vez reivindica la conducta de "muchos policías que aún ante el riesgo de su vida no usan el arma reglamentaria", pero analiza cada caso como un hecho puntual y no como rasgos de una conducta institucional.

–*¿Por qué los casos de lo que se llama gatillo fácil se dan mayoritariamente en las zonas de villas de emergencia?*

–En las villas existen notables carencias, no sólo económicas, sino también afectivas y de pertenencia a un núcleo social. Son comunes la violencia, la promiscuidad y los delitos, aunque no quiere decir que todos los que viven en las villas estén en un marco como el mencionado, pero sí hay un porcentaje importante, y hay que tener en cuenta las estructuras de poder que allí se juegan y que imponen formas y pautas de conducta.Los delincuentes usan los ranchos como "aguantaderos" o esas humildes viviendas para escapar, y con el temor que imponen, impiden que la gente los denuncie –aseguró el juez.

"En relación con la práctica del gatillo fácil y los lugares en donde se practica, en general las villas, sobre todo de provincias grandes como Buenos Aires, Santa Fe y Córdoba,se puede apelar a una expresión muy dura pero creo que es muy real lo de ese gran tratadista que es Zaffaroni cuando dice que el sistema penal es una de las formas que ha encontrado la sociedad para que "los negros se maten entre ellos" y yo creo que en esto a la policía le toca hacer el trabajo sucio. Los policías provienen, casi siempre, del mismo sector social que las víctimas o los imputados o detenidos. Es más, se puede decir que los apellidos se repiten, se mezclan, son los Medina, Maidana, Silva, Gómez, Albornoz y otros que hasta se continúan de generación en generación", opinó Matilde Bruera.

–*¿Qué pasa con la formación de quienes ingresan a las filas policiales?*.

C.C.–No conozco directamente lo relacionado con la formación, pero en cuanto a las carencias que mencioné tengo mis dudas acerca de que la estructura policial esté en condiciones de suplirlas y me refiero al aspecto cultural, de los valores en general.

M.B.–A la policía se le enseña la ideología de la represión, se la convence de que está para combatir el delito, de que hay gente buena que cumple con la ley y gente mala que vive en la villa.Entre esta última están los delincuentes, de antemano rotulados como violadores, asesinos y se prepara al policía para perseguirlos, combatirlos y si es necesarioeliminarlos. Por eso estoy convencida de que el problema del gatillo fácil es inherente al sistema penal y a quienes lo integran –Poder Legislativo, Poder Judicial, policía y hasta la Universidad que forma una conciencia penal– y que en conjunto trabajan sobre la conciencia social. Es evidente que la violencia del sistema penal está avalada por una conciencia social que la acepta.

El juez Carlos Carbone con cuatro años de ejercicio en ese cargo y amplios antecedentes en el ámbito judicial cuestiona que a los integrantes de la policía se les obligue a usar el arma reglamentaria en forma permanente. "Si no fuera así –dice– se evitarían algunos hechos, por lo menos los que suceden con los agentes que tienen participación en casos graves al estar de franco". Carbone agrega que casos como el de Albornoz "no se dan con mucha frecuencia" y que la alteración de pruebas –ocurrida también en ese caso, concretamente en los dermotests– es difícil de comprobar. Por eso piensa en la necesidad de "una policía científica, judicial, que trabaje junto al cuerpo" e incluye a los peritos balísticos, a los bioquímicos "y a todos quienes efectúan pruebas" que deben tener una "estricta dependencia del Poder Judicial". Lo ideal –agrega– es que el Poder Judicial tenga su propio grupo de investigación criminalístico y en cuanto a la policía judicial expresa que no es indispensable que dependan de los tribunales, sí que sean expertos con una formación especial para evitar cualquier tipo de adulteración.

A manera de contrapunto Matilde Bruera,quien es profesora adjunta de Derecho Penal I en la facultad local y penalista desde hace más de 18 años, está convencida de que la formación de una policía especializada "no es solución porque se la transforma en una especie de élite" y menciona un congreso realizado en Caracas del cual surgió como conclusión de que "la policía más peligrosa es la judicial que se siente calificada y habilitada para cometer mayores atrocidades".

Bruera recuerda un caso de fusilamiento en el que intervino por la familia de quien fue víctima, de apellido Silva, años atrás. El hombre que resultó muerto había ido a buscar leña a un galpón, y recibió los disparos por parte del Comando Radioeléctrico. Es entonces cuando insiste en que el sistema penal alberga a dos estructuras, "una legal y otra paralela, y la primera es la que avala a la segunda mediante la impunidad". También asegura que el sistema penal es selectivo: "La cárcel es para un sector social –dice–, no para todos y justamente el sistema penal se dirige hacia las clases marginales, por eso también la violencia ilegal va contra los sectores marginales". Más aún dice que "no es que el sistema penal no pueda funcionar sin esa violencia, sino que nunca funcionó". Y agrega que "siempre en los casos que se denominan de gatillo fácil, los partes policiales hablan de enfrentamiento".

Como en otros tiempos

(*Por A. S.*) Esta semana, cuatro detenidos imputados de robo calificado fueron a prestar declaración indagatoria ante el juzgado de Instrucción de la 14ª Nominación, a cargo del juez Julio Kesuani, y denunciaron haber recibido malos tratos y hasta ser amenazados con que si no hablaban iban a ser puestos "en bolas" y "picaneados". Los autores de esos tratos y amenazas fueron identificados como pertenecientes a la sección Robos y Hurtos de la Unidad Regional II y, más aún, según la descripción de los denunciantes, uno de los que participó de esos hechos, fue el propio jefe de la sección, subcomisario Francisco Gambacurta. Ahora, en relación con Gambacurta y el oficial Fernando Baldovino –ambos firmaron el sumario que se tomó a los detenidos– se determinó la instrucción de sumario, aunque por exacciones ilegales, es decir por los 2 mil pesos que uno de los denunciantes dijo haber pagado en concepto de "fianza" para salir en libertad. Por el resto de las denuncias, al menos hasta el momento,no se tomó otra medida.

El otro caso en el que hubo una víctima de la violencia policial fue el de Stella Maris Collantes, de 39 años, que además de asaltada en bulevar Avellaneda 3223, fue tomada por la espalda por un agente del Comando Radioeléctrico, quien detuvo al ladrón y golpeó brutalmente en el rostro contra la pared del negocio al cual había ido a comprar. La señora se encuentra internada en el Sanatorio Güemes.

Accidente mortal

El viernes pasado, alrededor de las 20, en la intersección de Circunvalación y Jorge Newbery, se produjo un choque entre un ciclomotor y un Fiat 1, patente S 648.977, lo que provocó la muerte de Juan Buenaventura Escobar, de 30 años. Escobar venía en la moto acompañado de Miriam Salas, de 40 años quien terminó hospitalizada en el Clemente Alvarez con múltiples traumatismos y quebradura de clavícula. El automóvil era conducido pro Mario Cina, de 26 años. Las investigaciones están siendo llevadas adelante por los integrantes de la Comisaría XVII, estando catalogado el hecho como homicidio culposo en accidente de tránsito y la causa está en el juzgado correccional en turno.

Control a fiscales

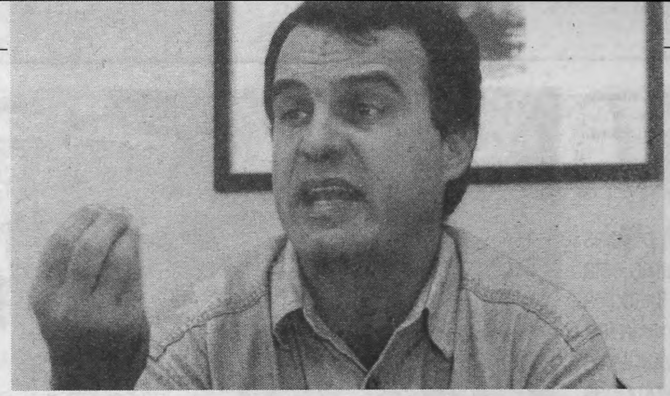
El dirigente por los derechos humanos Carlos de la Torre envió sendos fax a la justicia electoral nacional y provincial con respecto a dos potenciales irregularidades, alertando sobre la necesidad de controlar la actividad de los fiscales de mesa "quienes podrían votar en más de dos oportunidades si no se coloca un sello y una constancia", indicó el dirigente. El otro pedido se refiere a la comprobación, dentro de los padrones electorales, de familiares desaparecidos, algunos de ellos con certificados de defunción, por lo que "solicito que se constate si figurarán o no como sufragantes, porque los organismos nos reservamos el derecho de realizar ulteriores acciones", apuntó De la Torre.

Anfiteatro en Derecho

La Facultad de Derecho firmó un convenio con dos editoriales jurídicas, Abelledo Perrot y Rubinzal Culzoni, cuyo aporte económico permitirá restaurar el aula Fontanarrosa, para convertirla en "el Anfiteatro que nuestra Facultad merece", indicó el decano de esa unidad académica, Daniel Erbetta. A partir del acuerdo con dos de las editoras jurídicas más renombradas del país, la Biblioteca de la Facultad de Derecho contará con alrededor de 250 nuevo títulos anuales. "El equipamiento esencial de una facultad de Derecho es su biblioteca, es necesario actualizarla permanentemente", dijo Erbetta para enfatizar el alcance del convenio. El convenio consistirá en un local que la editora ocupará dentro de la Facultad, "como se hace, por ejemplo, en la Universidad de Buenos Aires", indicó Erbetta. Como contraprestación, además de los veinte mil dólares que aportará la editora para refaccionar la deteriorada aula magna del edificio ubicado en Córdoba y Moreno, la firma hará un descuento en las compras de los integrantes de la comunidad universitaria. Las editoriales se comprometieron también a apoyar concretamente los emprendimientos tanto de los organismos dependientes de Derecho, como de la propia Facultad y hasta del Centro de Estudiantes. "Queremos resaltar la importancia del convenio, porque hacía falta remodelar el aula Fontanarrosa, dado que necesitábamos mínimamente un anfiteatro, y también por el aporte en libros", dijo Erbetta.

LAS RAZONES DEL LOCO

El ex técnico Marcelo Bielsa explicó los motivos que impiden su regreso al club del Parque de la Independencia. "No voy a sacrificar mi manera de pensar", señaló. Además, dijo estar arrepentido por la forma en que se alejó de Ñuls.



Marcelo Bielsa no cumplirá con el deseo de los rojinegros.
"Cuando me alejé de Ñuls tomé una decisión equivocada", dijo.

(*Por Santiago Baraldi*) "No quiero tanto a Ñuls como para sacrificar mi manera de pensar", dijo el ex técnico rojinegro Marcelo Bielsa a *Rosario/12* resumiendo una postura que la pasión del sufrido hincha no entiende por razones. Por primera vez asume que su abrupto alejamiento de la institución del Parque Independencia, hace casi tres años, "fue una medida equivocada de la que me arrepiento".

–Los hinchas cantaron pidiendo por usted, eso motivó el alejamiento de Castelli; el presidente López lo llamó y usted explicó sus razones; en esta semana estuvo en la ciudad, muchos de esos hinchas se le volvieron en contra, ¿siente que los defraudó?

–Yo utilice el término coherencia referido a que un individuo tiene que tener una conducta previsible, es decir que se puede esperar qué va a hacer. En las elecciones había un lista donde estaba mi hermano y otra donde participaba un gran amigo, ambos hechos tienen cierto grado de carácter público, tácitamente, sin tener participación política , pero sí tácitamente, permití que mi nombre se vinculara con dos fracciones. Después ganó la lista con la que no tengo ningún tipo de vinculación, y a mí no me parece coherente, si cinco meses atrás tenía una posición, terminar trabajando ahora.

–Una de las objeciones del hincha era: "Si tanto quiere a Ñuls por qué no sacrifica su forma de pensar".

–Sí, hay quienes piensan eso, bueno..., yo no quiero a Ñuls tanto como para sacrificar mi forma de pensar. Yo no voy a sacrificar mi forma de pensar por responder a un inquietud determinada, creo que mi forma de pensar es más importante que eso. Cuando uno accede a algunas situaciones de reconocimiento, lo hace por haber elegido algunas normas de comportamiento y lo que estoy haciendo en este caso es aplicar mi norma de conducta, que me permitió tener algún grado de reconocimiento por la gente de Ñuls, es aplicar esa misma norma de conducta a una situación de vida posterior a mi paso por Ñuls. El fútbol profesional tiene una norma que no escapa a nadie: hay que lograr ganar y para eso hay que generar condiciones posibles, hay que tratar de percibir si esas condiciones son posibles.

–¿Cuáles son esas condiciones?

–Cuando uno accede a un proyecto de trabajo dice cómo hago para que este proyecto sea posible. No me parece que un proyecto tenga que partir de la disconformidad del quien lo va a ejercer, yo no me sentiría conforme desarrollando un proyecto que parte de una falta de coherencia. Mi posición es ésa.

–Tal vez la exigencia del hincha sea desde la pasión y no de la razón...

–Los que tienen funciones de conducción están obligados a pensar, los hinchas adhieren desde los sentimientos y eso nos diferencia. El hincha siente y el que conduce piensa, además de sentir. Entonces evidentemente hay una franja en que no coincidimos.

–No es la primera vez que se especuló con su regreso, incluso el anterior presidente, Walther Cattáneo, alguna vez dijo que para traerlo le compró a Javier Odriozola, jugador que le interesaba...

–Esto está lleno de situaciones que no son ciertas: yo nunca le prometí a nadie que iba a volver a Ñuls. Nunca dije que había que comprar a Odriozola; es más, dije: "Tengan cuidado porque en los últimos seis meses Odriozola jugó dos partidos". Sí dije: "Odriozola es un buen jugador". Las otras tres veces que di mi negativa era porque tenía un contrato con el Atlas.

–Nunca quedó en claro su ida de Ñuls, ¿qué lectura hace a casi tres años?

–Cuando yo me fui de Ñuls había un argumento de muchísimo peso, unhecho puntual que no lo voy hacer público. A la distancia, en el momento que tomé la decisión fue más importante el motivo que generaba la partida y no las consecuencias que podía producir. Hoy doy más importancia a las consecuencias y admito y reconozco que me equivoqué en la decisión. Habíamos jugado 36 partidos, estaba desgastado personalmente, y estaba con una capa de vanidad que era el éxito, donde uno pierde la objetividad para tomar decisiones. Me pasó eso, tomé esa decisión equivocada.

–¿Se arrepiente de esa decisión?

–Sí, me arrepiento de esa decisión. No por lo que le pasó a Ñuls por mi ida, lo que le pasó a Ñuls después no tiene que ver conmigo. Pero sí la imagen que dejé al irme sin cumplir el contrato, eso no es serio, no es de profesional. El único motivo serio fue el desgaste personal que hizo deteriorar mi capacidad de análisis y tomé una medida equivocada de la que me arrepiento profundamente. Primero porque me desprestigió por no cumplir mis obligaciones y eso permite que me digan: "Cómo, no fue coherente para cumplir un contrato y sí quiere ser coherente ahora para no aceptar venir"..., y eso es justo..., tiene razón el que me dijo eso.

San Martín goleó a Central Córdoba

CUANDO EL FERVOR NO ALCANZA

1 — **CENTRAL CORDOBA**
Bernardi; Lizza, Migliasso, Sialle, Leonardo Fernández; Gustavo López, Forletta, Reyna, Cozzoni; Zorzenón y Leone. DT: J. Maccheti-O. Craiyacich.

4 — **SAN MARTIN (T)**
J .Martínez; M. Jiménez, Galarza, Magnín, Distéfano; Romagnoli, Montelongo, Pereya, D. Hernández; Berthalet y Zelaya. DT: Ricardo Gareca.

Estadio: Gabino Sosa (CC). **Arbitro:** Miguel Scime. **Goles:** 13' Hernández, 31' Cozzoni, 74' y 87' Zelaya, 81' Jiménez. **Cambios:** Gentile y Núñez por Zorzenón y López en (CC); Hernán González y Contreras por Romagnoli y Berthalet en (SM). **Recaudación:** $ 5714.

(*Por G.P.*) San Martín de Tucumán tuvo que esperar los últimos quince minutos de partido para capitalizar una victoria que por jerarquía de juego mereció. El fervor de los jugadores charrúas que dominaron el primer tiempo fue impotente para abortar el toque tucumano de la segunda etapa. En el terreno individual las figuras de Hernández y Montelongo en el medio, Zelaya en el ataque, y los laterales Jiménez y Distéfano dejaron una sensación de superioridad que quedó expuesta en el resultado final.

El inicio del juego fue brusco, en ocho minutos los defensores de San Martín habían cometido cuatro infracciones, y Magnín ya estaba amonestado. Pero con el correr de los minutos dejaron ver que aquello fue simplemente un comienzo difícil. Con el manejo del zurdo Hernández, a partir de los 10 minutos, la visita se presentó con una identidad futbolística definida: un conjunto seguro en el manejo de la pelota y disciplinado para cubrir espacios. Precisamente Hernández, cuando se cumplía el minuto 13, en el primer ataque profundo del partido, acarició la pelota con la zurda cuando estaba por ingresar al área, primer golazo del partido.

La reacción de Córdoba fue física. Corriendo, marcando y jugando a un ritmo acelerado, el local arrinconó a su rival. A los 25, Martínez controló un buen cabezazo de Reyna, pero dejó la impresión de inseguridad en el juego aéreo. Seis minutos más tarde, Cozzoni corrigió un anticipo de Sialle, tras corner de Reyna, y consiguió el, por entonces, justo empate. Dos intervenciones del goleador estuvieron a punto de poner en ventaja el ímpetu charrúa.

Para la segunda etapa quedan dos pregunta por contestarse. ¿Tendrá aire Córdoba para aguantar el ritmo de juego? ¿Los tucumanos tocan bien, pero son blandos anímicamente? La primera fue afirmativa. Córdoba no pudo imponer su mayor fuerza física. La segunda, negativa. San Martín con la subida de Jiménez por derecha, Distéfano por izquierda, la presencia de Montelongo como cinco clásico, el toque lujoso de Hernández y la peligrosidad de Zelaya armaron una goleada con gusto a buen fútbol.

En una tarde cargada de inusual estética, San Martín conquistó tres golazos para que su triunfo sea realmente dulce. Primero, Zelaya con toque suave, lo habilitó Hernández. Luego, Jiménez desde 25 metros aprovechó otro gran pase de Hernández, palo y gol. Y por último apareció otra vez el goleador Zelaya. Final con fiesta, para una gran actuación.

Mientras los cuarenta tucumanos que acompañaron a su equipo quedaron roncos de felicidad, los seguidores de Córdoba repartieron insultos y agravios para sus futbolistas. Hasta se "autocantaron" un humillante "se van para la B". Difícil panorama de Córdoba, su hinchada desalienta, el equipo está sin rumbo, y ahora se mezcló con la indeseable compañía de Talleres y Laferrere, que ya están descendidos.

SCOTTO DICE QUE "HACER GOLES ES UNA OBLIGACION"

El jugador de Central dice estar agradecido a la hinchada canalla por la ovación que recibió ante Vélez, y con 25 años espera una oportunidad para jugar en la selección argentina. No sabe si el club podrá hacer uso de la opción, a fines de junio, y entiende que el secreto es trabajar.



Darío Scotto, goleador de Rosario Central.

"Hacer goles también es una cuestión de racha."

(*Por Gabriel Pennise*) "En fútbol el secreto es trabajar en la semana y realizar una buena pretemporada." La frase pertenece al goleador del torneo Clausura, Darío Scotto. En diálogo con *Rosario/12* el goleador del campeonato de fútbol minimizó su éxito personal y destacó la actitud del equipo, el ordenamiento táctico de Pedro Marchetta y la preparación física que impone el profesor Néstor Pedernera. "Sin todas esas condiciones es muy difícil rendir", aseguró Scotto. El futbolista no quiere adelantarse en el tiempo a la disputa del título. "Nos quedan siete finales, tenemos que ganar la mayor cantidad de puntos posibles y ver si nos alcanza." De su futuro sentenció lacónicamente que "recién hablaré cuando finalice mi contrato". La fecha coincide con el final del torneo y su opción de 1,2 millones de dólares no podrá ser pagada por Central. "La emoción que sentí cuando la gente me ovacionó al salir en el encuentro con Vélez es algo que no podré olvidar", dijo a modo de recuerdo.

Scotto arribó a Central desde México por expreso pedido de Marchetta, al llegar el delantero marcó que su estado físico no era el ideal. Su desempeño no fue bueno, pero dejó ver que tenía la marca en el orillo que distingue a los goleadores. Aunque no le guste el encasillamiento, "ser goleador, entre otras cuestiones, depende de la posición en que te pone el técnico. En Platense jugué de punta y salí goleador, pero en el Gijón me pusieron de enganche, y el hecho de estar más lejos del arco te quita posibilidad. En Central juego bien adelantado, por eso hacer goles es una obligación".

–¿Se puede considerar, más allá de las aptitudes, que está en una buena racha?

–Seguro que el hecho de hacer goles es cuestión de racha. Vos podés tener todo muy claro, pero si andás mal se te cierra el arco. Es increíble pero a veces no le podés hacer un gol a nadie y en otras oportunidades rematás mal y el tiro anduve fuera defectuoso va al gol. La suerte tiene mucho que ver.

–¿Pero algo más que suerte hay que tener?

–Fundamentalmente confianza. Tener siempre bien ubicado el arco y tirar. Ojo que, en mi caso, muchas veces opto por una asistencia, el hacer un gol no me ciega la vista. Aparte he jugado muchas veces como volante adelantado, de enganche, y habilitar a un compañero para que convierta es tan importante como el gol mismo. Por eso juego sin la obsesión del gol en mi cabeza, primero está Central y después los goles de Scotto.

–¿La forma de encarar los partidos por parte de Central le conviene a sus apetencias ofensivas?

–Es imprescindible la actitud del equipo y la capacidad de los jugadores. En Central se dan las dos cosas, hay seis o siete jugadores que manejan muy bien la pelota. Palma organiza todo, Molina sorprende y siempre se muestra bien ubicado, Colusso marea como si estuviera en un campito, Kily (González), Vita (Sánchez) son todos unos fenómenos. Aparte está Pedro (Marchetta) que te alienta a tirar caños, sombreros, o una de más. Con esa forma de jugar el ser goleador es consecuencia lógica del juego.

–Contra Boca y Vélez estaban para ganar los cuatro puntos y terminaron sumando sólo dos. ¿Por qué no pudieron manejar el resultado en esos encuentros?

–No sé, se dieron así. El fútbol a veces no te permite analizar ciertas circunstancias. Lo que importa es que jugamos bien en los dos encuentros. Y hay que tener en cuenta que fueron ante Boca en la Bombonera y contra Vélez que debe ser uno de los mejores equipos de América. Ellos tienen muy buenos jugadores, alguna virtud deben tener, no nos empatamos nosotros solos.

–Futbolísticamente, ¿qué les falta para ganar el campeonato?

–Ganar más puntos que el resto. Esto está abierto para cualquiera de los que vienen peleando arriba. Nosotros, creo, no somos menos que nadie. Quizá tengamos que aprovechar el dominio de juego que ejercemos sobre los rivales. Pero flojos no estamos en ninguna línea y todos sabemos lo que queremos y a qué jugamos. Sí te puedo contestar que nos falta tranquilidad en la semana.

–¿Lo dice por los problemas económicos?

–Son insostenibles. De lunes a viernes estás pendiente de las promesas de los dirigentes, recién cobramos el sueldo de marzo, de los premios atrasados no nos dieron ni un sólo peso. En mi caso hace cuatro meses que estoy en un departamento y pagaron solamente el primer mes de alquiler. Estamos tensionados porque no sabés qué te puede pasar, por ahí llegás a tu casa y no tenés luz. Eso es durante la semana. El día previo al partido ya estamos metidos en él y a la hora de jugar nos olvidamos de todo. Pero damos un handicap importante, porque vivimos con problemas.

–Su opción supera el millón de dólares. ¿Es imposible que se quede en Central?

–Mirá, hasta que no termine el torneo de ese tema no hablo. La prioridad la tiene Central, después veremos.

–En Buenos Aires dicen que se va a Racing con Marchetta...

–No sé nada, sólo escuché algo. Pero conmigo nadie habló.

–¿Cuál es su objetivo inmediato?

–La selección, recién tengo 25 años y mucha confianza en volver a jugar con la celeste y blanca. Por suerte en Central estoy jugando un muy buen torneo.

–Suponiendo que Central no hace uso de su opción, ¿qué le dejó su paso por Rosario?

–Un momento inolvidable. Fue el martes cuando Marchetta me cambió, la ovación que recibí de la hinchada me hizo emocionar como pocas veces en mi vida de futbolista. Si continúo en Central, bien, pero si me tengo que ir les estaré eternamente agradecido por tanto cariño. Creéme que me sorprendió, de verdad, ellos sí se merecen el título.

Jara juega contra Lanús

CENTRAL VIAJA AL SUR

Pedro Marchetta aseguró que Rosario Central presentará el mismo equipo que empató ante Vélez para enfrentar mañana a Lanús, ya que Jara volvió de Paraguay. Como Julio Bayón continúa lesionado, Federico Lussenhoff seguirá jugando gracias al artículo 225 del estatuto de AFA. Por otra parte, versiones que circularon por Buenos Aires aseguran que Pedro Marchetta, una vez finalizado el torneo Clausura, será entrenador de Racing. El técnico, ante un grupo de periodistas, dijo que "sé que las nuevas autoridades me quieren y soy un profesional, por eso mi representante va a escuchar ofertas. Además estoy a un mes de terminar mi contrato con Central y todavía no tuve noticias sobre mi continuidad". Un caso similar es el de Darío Scotto, su préstamo vence en junio y la opción se fijó en 1,2 millones de dólares.

El hincha de Central vive un momento de euforia que hace mucho tiempo no gozaba. El equipo está a cuatro puntos del puntero, faltan siete fechas y por juego las posibilidades están intactas. La esperanza crece si se tiene en cuenta que Central recibirá a Gimnasia y Esgrima de La Plata y San Lorenzo en el Gigante. Por ese objetivo, la obtención del Clausura, trabaja el plantel. El viernes realizó la práctica futbolera en el club Mitre de Pérez, jugando contra un combinado local.

En dicho entrenamiento quedó establecido que Federico Lussenhoff seguirá jugando amparado por el mágico artículo 225, ya que Julio Bayón aún no se recuperó. Jorge Balbis lo acompañará como libre, mientras que Juan Jara y Diego Ordóñez marcarán los laterales izquierdo y derecho, respectivamente. Con relación al paraguayo, obtuvo permiso para entrenar con la selección de su país pero no le permitieron jugar, hoy, el amistoso ante Bolivia, Jara ya está de regreso. La única duda de Central pasa por la continuidad de Raúl Gordillo, o la vuelta a la titularidad de Pablo Sánchez. El resto será con Roberto Molina, Omar Palma, Christian González, Darío Scotto y Christian Colusso.

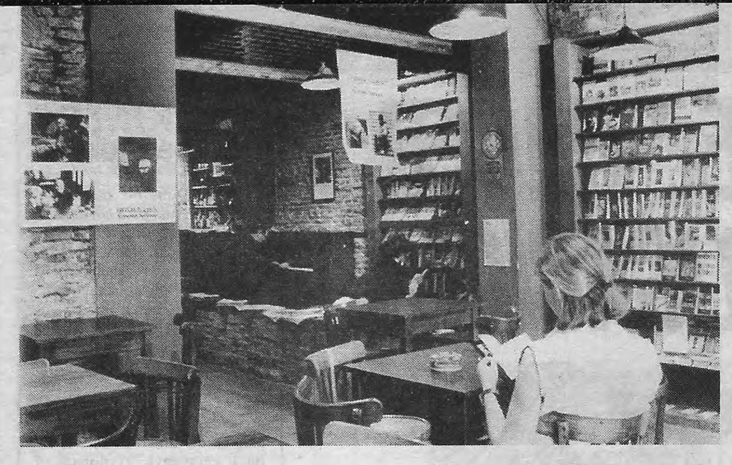
Con respecto al futuro canalla, la cosa aparece incierta. Por un lado, los dirigentes de Racing, encabezados por Osvaldo Otero, anunciaron que su intención es contratar a Pedro Marchetta, hasta informaron que le propusieron un contrato (250 mil dólares de prima anual y 10 mil de sueldo) a José Luis Barrio, representante del entrenador. Con Darío Scotto la situación es parecida ya que su opción supera el millón de dólares fijada por el Necaxa mexicano. Racing también aparece en el futuro del delantero, por ahora goleador del Clausura. Marchetta dirigió al jugador en Platense, con sus contactos posibilitó que Central consiga el préstamo, por lo tanto no sería extraño que el futuro de ambos esté en el Racing Club. La entidad de Avellaneda también pidió una prioridad de compra por los jugadores Roberto Molina y Christian González, puntales del esquema futbolístico de Marchetta.

Faggiani debuta en Ñuls

Raúl Donsanti definió el equipo de Ñuls para enfrentar a Gimnasia y Esgrima de Jujuy, el martes a las 21: debutará el juvenil Faggiani marcando la punta izquierda, lugar que dejó Gustavo Siviero, quien debe cumplir con una fecha de suspensión. Además, se esperará hasta último momento la llegada de Julio César Baldivieso. El futbolista boliviano jugará hoy representando a la selección de su país en un amistoso ante el similar paraguayo. Terminado el partido, Baldivieso retornará de La Paz; se estima que el lunes por la noche el futbolista se agregue al resto de sus compañeros. También reaparecerá el mitad de cancha Diego Castagno Suárez, para ocupar la plaza de volante que dejará Rodolfo Aquino. Mientras tanto, el jefe de prensa Pedro Aramburu anunció que "no está en debate de comisión directiva la elección de un nuevo técnico. Hoy el equipo lo dirige Raúl Donsanti, y tiene nuestro apoyo". Los once titulares para enfrentar al Lobo jujeño serán: Cejas, en cada partido se lo ve más sólido, Basualdo, Raggio, Paz (presenta un fuerte golpe, pero jugará), Faggiani; Castagno Suárez, Priotti, Baldivieso, Garay; Malvestiti y Gabrich. Con el debut de Faggiani en el primer equipo, Ñuls llevará utilizados 27 futbolistas si se tienen en cuenta que la próxima fecha será la número 13, la desesperación por encontrar un equipo es indudable. La irregular campaña de Ñuls se agravó con la falta de carácter con que viajó al Monumental para enfrentar a River. Con ese marco endeble, Faggiani cumplirá su primer sueño, jugar en primera división. Su debut se precipitó con las suspensiones de Gustavo Siviero, quien llegó al límite de amonestaciones. Con vista al futuro rojinegro, Pedro Aramburu, en declaraciones a la prensa, aseguró que "por el momento la elección de un nuevo técnico no es tema de debate para la comisión directiva. Recién cuando termine el trabajo Raúl Donsanti analizaremos lo suyo y veremos qué medidas tomar. Por ahora el técnico de Newell's es Donsanti, y lo vamos a apoyar en todo". La postura de Aramburu no parece concordar con la del presidente de la institución, Eduardo López, ya que el empresario del juego, tal cual es su costumbre, comenzó con una serie de anuncios rimbombantes respecto de los candidatos para dirigir Newell's, en sus escuetas declaraciones aparecieron los nombres de Diego Maradona, a pesar de Carlos Fren, de César Menotti, orgulloso hincha de Central.

Rafaela empató

Atlético de Rafaela empató sin abrir el marcador ante Atlético de Tucumán y con ello perdió su remota esperanza de alcanzar a Estudiantes. Con ese resultado el equipo de Miguel Russo y Eduardo Manera, Estudiantes se aseguró la vuelta a primera división. En el norte santafesino, la férrea defensa tucumana, otro de los equipos que está comprometido por tener un bajo promedio, consiguió el objetivo buscado: empatar. Atlético, sin ideas para capitalizar su dominio territorial, terminó son el sueño de alcanzar al león platense.





De jueves a domingo, los noctámbulos amantes del arte tienen novedosas opciones para disfrutar. Una decena de bares han abierto sus puertas a músicos, actores y cineastas. Mientras se bebe una copa o se disfruta de la charla con los amigos, conjuntos de rock y de jazz muestran sus propuestas en estos espacios no tradicionales que han concitado la atención del público. **Rosario/12** dialogó sobre este fenómeno con los propietarios de tres bares dedicados a difundir lo que hacen los artistas de la ciudad.

Música, teatro, poesía y video en los bares

EL ARTE EN LA NOCHE

(Por Osvaldo Bazán y Pedro Cantini) El fenómeno no es nuevo. Desde siempre Rosario recuerda reductos nocturnos, de alcohol y convocatorias artísticas, espacios donde el placer y la cultura se aparean de modo más bien informal. Como peñas folklóricas revolucionarias en los 60, como bares en "resistencia cultural" en los últimos 70, como circuito del pop y el rock en la mitad de los 80, las formas van cambiando, pero en lo esencial la idea es la misma: juntarse, producir hechos y compartirlos. En los livianos 90, la ciudad mantiene su tradición con los noctámbulos empedernidos que no aceptan la TV como monopolio de la diversión, pero además parece haberla ampliado en diversidad de ofertas. Teatro, música, plástica, literatura, videos: un amplio abanico de posibilidades que se abre de jueves a domingo. Aquí hablan los responsables de tres de los nuevos bares que reciben –y tratan de tentar– a los parroquianos que andan en busca de algo más que un buen café.

Arte de bar

La Maga, en Rivadavia 2187 –"170/180 personas al palo"– largó en abril del 94. La idea de Flavio Petrini, un rosarino radicado entonces en Buenos Aires, era "hacer un arte-bar", con muestras de plástica, algo de teatro y shows musicales de amplio espectro, desde el flamenco al tango pasando por el jazz. En el primer año la cosa se fue inclinando decididamente hacia el rock/pop –que en los planes originales tenía su espacio reservado a los sábados– y actualmente el público y las bandas más jóvenes llenan el boliche de jueves a domingo (los únicos días que abre). Gustavo Granato, encargado de la programación, explica que "pensamos que era mejor para acostumbrar a la gente a tener un lugar de rock; por ahí no se enteran qué hay el domingo, pero saben que es rock". Sin embargo, admite que todavía "no se pudo lograr" un público lo que se dice propio, y "se mueve mucho con la gente que lleva el grupo salvo que toque alguien conocido".

Un poco para no desconcertar al que se perfilaba como el público más consecuente, y por cuestiones como que "a la gente de tango no le copa tocar donde se hace rock" y viceversa, la cosa "se dio así y pensamos que era bueno que todos los días haya rock, que la gente vaya a tomar una cerveza y vea un recital, toque quien toque. Más o menos estamos consiguiéndolo, sobre todo los viernes y sábado que es cuando hacemos lo más fuerte, los grupos más conocidos de acá o algunos de Buenos Aires, y los jueves y domingo le damos posibilidad a los más nuevos".

Los desconocidos tienen que llevar un demo ("nos están llegando muchísimos de grupos de toda la zona") y, si son aceptados, "no tienen costo alguno, le damos algo de prensa, el sonido y las luces", como a los demás. Los músicos van a un porcentaje variable de la entrada, que también varía de acuerdo al piso de la banda, por lo general entre 3 y 5 pesos.

La Muestra (en la esquina de Juan Manuel de Rosas y San Luis) nació en octubre del '93 con sus ochenta lugares (aunque cuando hay espectáculos de música las puertas se abren hasta para 110 espectadores). La idea original, según cuenta Francisco "Pancho" Oyarzábal (titular del lugar, junto con Celina Pedemonti, Lisy Smiles y María Inés Oyarzábal) "era fundamentalmente *La muestra*, de ahí el nombre, de cuadros o fotografías.

El proyecto fue cambiando. Cuando largamos con los espectáculos en febrero del '94, pensamos hacer cuatro jueves". Rápidamente se dieron cuenta de que estaban siendo superados por la oferta de números que querían mostrarse en la ídem. No pasó mucho tiempo y ya estaban programando con cuatro meses de anticipación. Así fue que empezaron a usarse otras noches. Hoy hay shows de jueves a domingo. "Queremos tender –dice Pancho– a ciclos cada noche: los domingos teatro, los sábados jazz tradicional, los viernes, grupos de jazz, bossa, canciones urbanas y los jueves grupos de chicos que recién empiezan o desconocidos, que también los hay y muy buenos. Si no existieran estos bares, no se me ocurre dónde se harían este tipo de espectáculos". Sin embargo, reconoce que "no somos mecenas del arte rosarino. No nos daría el cuero y tampoco es nuestro objetivo". Todos los shows son con entradas pagas que nunca superan los cinco pesos, según orden estricta de los dueños del local. Ese dinero queda para los artistas, quienes se hacen cargo del sonido y las luces, mientras que el bar se mantiene únicamente con los costados gastronómicos de los encuentros. En estos momentos, Pancho tiene grandes expectativas en las dos obras de teatro que se están presentando: *Recortes de un desprolijo* y fundamentalmente el unipersonal, *El discurso*, con Andrea Fiorino que se exhibe todos los domingos.

Abrir la noche

Gonzalo Giulano abrió el 16 de diciembre del '94 *La puerta. Arte Contemporáneo Café - Bar - Libros* en Entre Ríos 637, con una capacidad cercana a las doscientas personas. Apasionado como se lo ve con su espacio, no es difícil que hable sobre la experiencia: "Empezamos hace dos años con el proyecto. La idea era crear un espacio donde se hiciesen diferentes actividades integradas en un bar, donde pueda haber un lugar para música, para leer libros y para ver una muestra de pintores reconocidos o no". Imbuido del espíritu de los nuevos empresarios, Gonzalo no ha dejado nada librado al azar: todos los meses analiza con su grupo la marcha de las actividades; reparte dos mil quinientos programas de actividades mensuales entre los habitués del bar, gracias al trabajo de una relacionista pública; ha formado ya un grupo de "Amigos de La Puerta" entre escritores, poetas, músicos, pintores y asistentes que han tomado la propuesta como propia y sienten al bar como territorio de pertenencia.

Los comienzos del lugar no fueron fáciles, pero todos pusieron el hombro: "Cuando comenzamos teníamos un montón de compromisos y no podíamos cumplir con los artistas. Lo charlamos con ellos y fijamos una fecha tope, el primero de marzo, para que vinieran a tocar ad honorem. Sabían que este espacio tenía que crecer y si no estaban ellos no crecía. Ahí nos sentamos de nuevo y pensamos en una contribución voluntaria, como el teatro a la gorra. La gente empezó a acostumbrarse y nos fue bien. Pasamos a una contribución mínima, que no es obligatoria, de 2 pesos, aunque el público suele poner más plata. Con esta contribución estamos conformes nosotros y los artistas y todo lo que se recauda es para ellos". El sonido es del bar, conseguido gracias a canjes publicitarios. Los martes hay un ciclo de videoarte; los miércoles, de literatura; los jueves hay música clásica, los viernes y sábado rock, música latina y jazz. También reciben demos de grupos que quieren tocar y el próximo viernes relanzan la Galería de Arte, con asesoramiento del maestro Pedro Giacaglia.

Otras ofertas

Con modalidades similares, muchos otros bares exprimen al máximo sus posibilidades de espacio para montar muestras o shows. Entre los más antiguos está *El Café de La Opera* (Mendoza y Laprida), que también organiza exposiciones, recitales y funciona como sala de teatro. Entre los que llevan grupos con regularidad están *Don Nicanor* (Mitre al 300), *Papas and Bears* (en la Zona Norte), *Zooropa* (Tucumán y San Martín), *Siglo XX* (Urquiza 1268), *El Reencuentro* (San Luis 833), *Recreo* (Paraguay 1909). De los más nuevos, *La Comuna* (Laprida 847) arrancó con un perfil más tipo generación intermedia, un público al que parece interesarle también *Los Tiempos* (Dorrego 869). La lista no se agota aquí, porque a éstos se suman otros bares que más eventualmente presentan algún show.

Si bien la recesión económica amenaza con despoblar las mesas, sabido es que los noctámbulos defienden a muerte su derecho a vagabundear y los artistas difícilmente se avengan a resignar un espacio ganado después de mucho esfuerzo. Jazz, rock, teatro, música clásica, music hall, el arco es amplio y se despliega sobre la ciudad. No está mal darse una vuelta por ahí, una noche de éstas.

CINES

Nota: Los cines reiniciarán sus funciones hoy, a partir de las 20, debido a la veda por las elecciones.

EL CAIRO. Santa Fe 1120. Tel. 219180. A las 22: Variedades. A las 20 y 22.20: **Mujercitas**, con Winona Ryder, Susan Sarandon y Gabriel Byrne. Dirección: Gillian Armstrong. Sábado trasnoche a las 0.30: **Mujercitas.** (Apta para todo público.) Platea $ 6. Lunes a miércoles $ 4.

MONUMENTAL. San Martín 993. Tel. 216289. A las 20.15 y 22.15: Intermedio. A las 20.30 y 22.30: **La última batalla** (Street Fighter), con Jean Claude Van Damme y Raúl Juliá. Dirección: Steven de Souza (Apta para mayores de 13 años). Sábado trasnoche a las 0.30: **La última batalla.** Platea: $ 6. Lunes a miércoles precio rebajado: $ 4.

GRAN REX. San Martín 1139. Tel. 213805. Hoy estreno. A las 20 y 22.10: Intermedio. A las 20.20 y 22.30: **Rouge**, con Irène Jacob y Jean Louis Trintignant. Dirección: Krzysztof Kieslowski (Apta para mayores de 13 años). Sábado trasnoche a las 0.30: **Rouge.** Platea: $ 6. Lunes a miércoles precio rebajado: $ 4.

COMEDIA. Mitre 948. Tel. 211607. A las 22.05: Variedades. A las 20.20 y 22.30: **Generación X**, con Winona Ryder y Ethan Hawke. Dirección: Ben Stiller. Sábado trasnoche a las 0.30: **Generación X.** Platea: $ 6. Lunes a miércoles precio rebajado: $ 4.

BROADWAY. San Lorenzo 1223. Tel. 260252. A las 22.05: Variedades. A las 19.55 y 22.25: **Epidemia**, con Dustin Hoffman, Morgan Freeman, Renee Russo y Donald Sutherland. Dir.: Wolfgang Petersen. (Apta para mayores de 13 años.) Sábado trasnoche a las 0.45: **Epidemia.** Platea: $ 6. Lunes a miércoles precio rebajado: $ 4.

ATLAS. Mitre 643. Tel. 211607. Sensacional reestreno. Ganadora de seis premios Oscar. A las 21.45: Variedades. A las 22.10: **Forrest Gump**, con Tom Hanks y Sally Field. Dirección: Robert Zemeckis. Nominada para 13 Oscar. (Apta para todo público.) Sábado trasnoche: 0.30: **Forrest Gump.** Platea: $ 6. Lunes a miércoles precio rebajado: $ 4.

CINE DEL PATIO. Sarmiento 776. Galería El Patio. A las 20 y 22.10: Variedades. A las 20.20 y 22.30: **La nave de los locos**, con Miguel A. Solá y China Zorrilla. Sábado trasnoche a las 0.30: **La nave de los locos.** (Apta para todo público.) Platea: $ 6. Lunes a miércoles precio rebajado: $ 4.

MADRE CABRINI. Av. Pellegrini 669. Martes a las 20 dentro del ciclo Cine para Recordar se proyectará el film: **La vanidosa** (EE.UU. 1944), con la actuación de Bette Davis y Claude Rains. Viernes 19 se proyectará el film: **Saratoga.** Entrada general $ 2.

CINE CLUB ROSARIO. España 401. Martes 16 a las 20 y 22 y miércoles 17 a las 18 y 20 dentro del ciclo de cine Testimonios se proyectará el film: **Baraka, la esencia de la vida** (EE.UU., 1992). Dirección: Ron Fricke, ganadora del Festival de Montreal. Funciones solamente para asociados.

TEATRO

TEATRO EL CIRCULO. Laprida y Mendoza. Tel. 483784. Jueves 18 a las 22: **Leon Gieco en concierto**, el cantautor de Cañada Rosquín comienza en Rosario su gira por todo el país, presentando sus últimos trabajos: "Mensajes del alma" y "Desenchufado", como así también todos sus éxitos. Anticipadas en venta en el teatro.

TEATRO DE LA MANZANA. Entre Ríos 1350. Los viernes a las 22 el Grupo de las Mujeres presenta: **3 Deseos**, con Laura Copello, Claudia Schujman y Cristina Solís. Dirección y puesta en escena: Mónica Discépola. Entradas populares.

SALA DE LA COOPERACION. Urquiza 1539. Sábados a las 22 y domingos a las 20 se presenta la obra de Félix Reinoso **Con los sueños por allí**, con la actuación de María Rosa Vazzano, Valterio Ciz y Evelio Picca. Vestuario: Dante Taparelli. Música: Héctor "Pichi" De Benedictis. Dirección: Félix Reinoso. Entradas populares.

CLUB ITALIANO. Buenos Aires 1252. Tel. 481028. Viernes y sábados a las 22.30 y domingos a las 20.30 se presenta **Pichincha, rufianismo y prostitución**, de Raúl del Rivero. Dirección: José Alberto Berlén. Más de 20 actores en escena. Entradas populares.

ONE WAY. San Martín 845. Viernes y sábados a la medianoche sigue el éxito de **Los reyes del Café Concert**, actúan Sergio Creis (imitaciones), Claudio Fabián (tango y punto) y el mago Barri, coordinación general a cargo de Hugo Trifiró. Entradas populares.

TEATRO ESCUELA. Córdoba 1186. Sábados a las 22 hs. La Sociedad del Angel presenta a La Cicuta compañía teatral en **Macbeth** con dirección general de Ricardo Arias. Entradas populares.

TEATRO ESCUELA. Córdoba 1186. Sábados trasnoche, 0.30. **Adiós y buena suerte.** Dirección: Cristian Marchesi. Agrupación Filodramática Te Quisimos con Locura. Después de su temporada en Mar del Plata. Entradas populares.

TEATRO ESCUELA. Córdoba 1186. Domingos a las 19.30. **Bajo el ala del sombrero.** Dirección: Chiqui González. Agrupación Filodramática Te Quisimos con Locura. Vuelve el clásico del teatro rosarino en su última temporada. Se ruega puntualidad.

TEATRO ESCUELA. Córdoba 1186. Domingos a las 21.30 la compañía teatral Quién le pegó a Violeta presenta: **Carmen, la puta de ronda**, versión libre de la ópera de Bizet. Actúan: Agudo, Balzano, Capisano, De Souza, Feugeas, Fossa, García Jurado, Ghirlanda, Puchades y Teolier. Dirección Chiqui González. Teatro de imágenes. Entradas populares.

EMPLEADOS DE COMERCIO. Corrientes 450. Sábados a las 21 y domingos a las 20 se presenta la obra **Sobrevivientes, al poder**, con la actuación de Héctor Barreiros, Iris Santarelli, Mónica Simonella y Juan Carlos Lorenzo. Dirección Héctor Barreiros. Entrada libre y gratuita.

TEATRO MATEO BOOZ. San Lorenzo 2243. En el ciclo Teatro de Rosario/Teatro de Córdoba, los sábados a partir de las 21.30 se presentan **Sueño de barrio**, dirigida por Raúl Saggini, y **Silvina y Mariana**, dirigida por Gustavo Guirado. Entrada general 3 pesos.

SALA LAVARDEN. Sarmiento y Mendoza. Todos los sábados de mayo a las 22, **Litófagas** con Pablo Palavecino y Pablo Razuk. Dirección general: Oscar Medina. Más de 8000 personas la aplaudieron a lo largo de 50 funciones por todo el país y el exterior. Entradas populares.^

SALA LAVARDEN. Sarmiento y Mendoza. Todos los sábados de mayo a las 0.30 "trasnoche sangriento" con **Detectives tropicales (Los caballos no toman yogur).** En escena Miguel Franchi y Gerardo Capurro. Entrada "a la gorra".

CENTRO ESTUDIOS TEATRALES. San Juan 842. Sábados 22 hs. Versión libre del primer capítulo de la novela "El juguete rabioso" de Roberto Arlt, bajo el nombre de **Ladrones.** Adaptación y dirección: Juan Hessel.

C.C. BERNARDINO RIVADAVIA. San Juan y San Martín. Teatro para adultos. Sábados a las 22 y domingos a las 20, el grupo Teatro del Puente presenta **Todo cambia por tu nombre**, de Walter Brumatti. Con la actuación de Walter Brumatti, Gerardo Vergel, Patricia Dell'Arciprette, Daniela Cimolai y dirección de Alejandro Cifarelli. Entradas populares.

C.C. BERNARDINO RIVADAVIA. San Juan y San Martín. Tel. 248382. Teatro para adultos. Sábados a las 22 y domingos a las 20 sigue **La casa de Bernarda Alba**, de Federico García Lorca, con Mercedes Tulino, Angélica Gotri, Norma Gómez, Viviana Mainelli, Estela Argüello y Graciela Prada. Dirección Daniel Palma. Entradas populares.

C.C. BERNARDINO RIVADAVIA. San Juan y San Martín. Tel. 248382. Teatro para adultos. Sábados a las 22 y domingos a las 20 se presenta **Desnuda de terciopelo**, unipersonal de Mónica Alfonso. Puesta en escena y dirección general de Chiqui González, técnica de Rolando Lo Giúdice. Entradas populares.

C.C. BERNARDINO RIVADAVIA. Todos los martes de mayo a las 19.30, en el Ciclo Cidáctico de Teatro, se presenta **Jamblet... soñar o no soñar**, de Walter Brumatti, con la actuación de Fernando Oyharbide y Walter Brumatti, y dirección de Carlos Rey. Presentación y debate a cargo de Clide Tello. Entrada libre y gratuita.

LA MUESTRA. Juan Manuel de Rosas y San Luis. Sábados a las 22 hs. La Agrupación Teatral La Maroma presenta su espectáculo de humor **Recortes de un desprolijo** de Roberto Arlt. Dirección: Gustavo Guirado.

TEATRO EMPLEADOS DE COMERCIO. Corrientes 450. Sábados a las 23 sube a escena el unipersonal de Darío Fo **Un minuto por favor**, con la interpretación de Guillermo Blasco. Dirección: Juan Carlos Capello. Entrada a la gorra.

AMIGOS DEL ARTE. 3 de Febrero 755. Hoy a las 22 se pondrá en escena la obra teatral: **El loco Pablo** (Vida y pasión de Pablo Podestá). Con la actuación de Ernesto Gazzo. Dirección: María Teresa Gordillo. Entrada a la gorra.

TEATRO PARA NIÑOS

PLANETARIO MUNICIPAL. Parque Urquiza. Tel. 483084. Sábados y domingos a las 18 y 19.15, proyección del documental **Planeta Tierra en peligro.** Los sábados y domingos de 17.30 a 20.30: **Museo Experimental de Ciencias.** Entrada general $ 2. Jubilados $ 1.

SALA LAVARDEN. Sarmiento y Mendoza. Sábados y domingos 17 hs. El grupo Negrito Olmedo presenta **Las cosas del diarero**, montaje que representó a la región Rosario en el 34° Festival Infantil Necochea'95. Dirección: Norberto Campos.

C.C. BERNARDINO RIVADAVIA. San Martín y San Juan. Ciclo de teatro paraniños. Sábados y domingos a las 16.30 el grupo Sarna con Gusto presenta: **La flor del irupé**, de autor anónimo y adaptación de Adriana Felicia. Con la actuación de Livia Vives y Adriana Felicia, musicalización de Teo Figueroa y dirección de Adriana Felicia.

ASOCIACION BANCARIA. San Lorenzo 1383. Todos los domingos a las 17 **Historia de una bomba.** Dirección: G. Guirado. Técnica: Raúl Gómez. Una reina, una bruja, un científico y una bomba en las pesadillas de Haroldo.

TV

12.00
5. El pan de la palabra

13.00
3. Renegado
5. La familia Benvenutto

14.00
3. El juego de la Oca
8. Autódromo

14.30
3. Baywacht

15.00
5. El mundo de Disney
8. Motociclismo

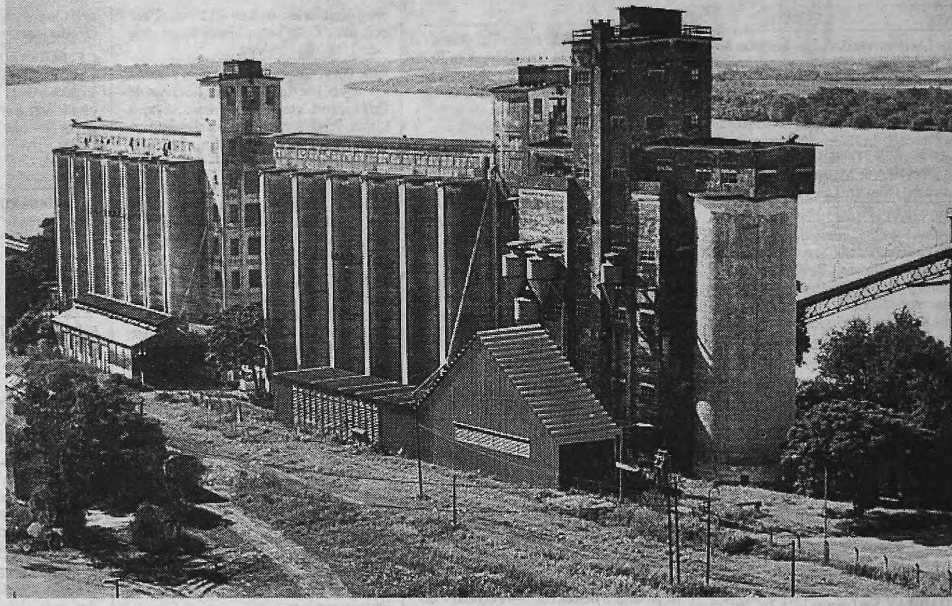
17.30
3.5 y 8. Elecciones presidenciales '95

20.00
5. Tiempo nuevo, programa especial

22.00
3. Cine ATP: "Locademia de policía V"

24.00
3. El show creativo
5. Time trax
8. ATC 24

El Mercosur abrió para los empresarios y productores de la región un panorama auspicioso en posibilidades comerciales. La Fundación Litoral organizó un seminario para que el empresariado local pueda trazar estrategias acordes con el nuevo mapa económico.



Una de las unidades terminales del puerto de Rosario ante la promesa de reactivación por el Mercosur.

IDEAS PARA LA INTEGRACION

Desde el inicio del Mercado Común del Sur, más conocido como Mercosur, varias empresas buscaron asesoramiento e información para llevar adelante un proceso de crecimiento. La Fundación Litoral se encuentra abocada a proveer elementos para que el empresariado local pueda elaborar una estrategia acorde con los tiempos que corren. Una de las iniciativas que realizó fue la organización, juntamente con la Bolsa de Comercio, del seminario: "El Mercosur y la situación económica actual". Se entregó material para que cada uno de los empresarios comprendiera el rol que le toca desempeñar en los '90. A través de una extensa carpeta ofrecieron una reseña histórica sobre el Mercado Común.

El Mercosur ha significado un avance inusitado en el proceso de integración de América latina. Con la firma del Acta de Buenos Aires por los presidentes de Argentina y Brasil, en julio de 1990, el proceso de integración, iniciado en 1985, tomó un nuevo rumbo. En esa oportunidad se redujo a la mitad el período de transición inicialmente previsto y se modificó sustancialmente el mecanismo de desmantelamiento de las barreras al comercio. Se adoptó un esquema gradual de reducción arancelaria generalizada, lineal y automática, partiendo de un margen de preferencia mínimo del 40 por ciento al 1° de enero de 1991, hasta concluir en el 100 por ciento de preferencia (arancel 0) el 31 de diciembre de 1994.

Para ese momento debían estar eliminadas las restricciones paraarancelarias al comercio, de todo el universo impositivo. Se planteó, como condición del proceso de liberalización, la necesidad de coordinar y armonizar las políticas macroeconómicas. Además se acordó firmar una lista de excepciones al otorgamiento de las preferencias, que debía reducirse un 20 por ciento por año, hasta su eliminación completa el 31 de diciembre de 1994. Se creó el Grupo Mercado Común, cuyo objetivo era proponer a ambos gobiernos todas las medidas sucesivas que permitan dar cumplimiento a los objetivos y plazos adoptados por los presidentes de ambos países, es decir, la conformación definitiva del mercado común para el 31 de diciembre de 1994 (Acuerdo de Complementación Econónica n° 14).

La aceleración del proceso de integración entre Argentina y Brasil llevó a Uruguay y Paraguay a solicitar su incorporación, que fue aceptada al firmarse el Tratado de Asunción el 26 de marzo de 1991. Los nuevos socios se incorporaron al proceso de liberalización del comercio, armonización de políticas y fijación de un arancel externo común, contando con un año adicional para la eliminación de las listas de excepciones al cronograma de desgravación arancelaria.

El proceso de integración ha permitido incrementar sustancialmente el comercio intrarregional. En 1988, el volumen de comercio global argentino, con los países del Mercosur, ascendía a 2045 millones de dólares (déficit de 295 millones de dólares). En 1993, el volumen de comercio total casi se había cuadriplicado, pasando a 7874 millones de dólares (déficit de 552 millones de dólares). En el mismo año, el volumen de comercio total de Argentina con los países del Mercosur creció un 29 por ciento con respecto al año anterior, con un aumento del 57 por ciento de las exportaciones y del 12 por ciento de las importaciones. Las exportaciones a Brasil crecieron, en el mismo período, un 67 por ciento, destacándose el crecimiento de las exportaciones de manufacturas de origen industrial (82,5 por ciento).

Estas exportaciones comprenden autopartes y vehículos terminados, productos químicos y petroquímicos, maquinarias y aparatos eléctricos, productos metálicos, calzado, textiles y confecciones. Mientras las manufacturas de origen industrial representaron el 28 por ciento de las exportaciones argentinas a todo destino, las exportaciones de MOI dirigidas a Brasil representaron el 39 por ciento de las exportaciones totales a dicho país. Para el Mercosur, dicho porcentaje fue del 42,8 por ciento.

De las exportaciones argentinas totales de 1993, las destinadas al Mercosur y a Brasil representaron el 28 por ciento y el 21 por ciento respectivamente. En el período 1988-93, la tasa de crecimiento anual acumulativa de las exportaciones argentinas totales fue del 7 por ciento, mientras que las destinadas al Mercosur crecieron a una tasa del 33,1 por ciento. Respecto de la importaciones argentinas por uso económico desde el Mercosur, la composición de las mismas en 1993 fue: 39 por ciento de bienes intermedios, 34 por ciento de bienes de capital, y 27 por ciento de bienes de consumo.

Resumiendo, las exportaciones argentinas al Mercosur aumentaron de 1800 millones de dólares en 1990 a casi 3700 millones en 1993, y aumentaron otro 10 por ciento en la primera mitad de 1994. Las importaciones pasaron de 876 millones de dólares en 1990 a 4200 millones en 1993. El comercio total del Mercosur, los cuatro países, aumentó de 5300 millones de dólares en 1991 a 10.100 millones en 1993.

Si bien el proceso de integración entre Argentina y Brasil se llevó a cabo en el marco de una apertura comercial amplia, el proceso de desgravaciones arancelarias favoreció el incremento de la corriente comercial entre ambos países. Por tanto, el fenómeno de creación de comercio tuvo mayor preeminencia que el fenómeno de desviación de comercio, que se dio en los sectores de productos químicos, maquinaria y equipos de transporte. Asimismo, la corriente comercial intraindustrial fue intensificada por el proceso de reducción arancelaria, permitiendo generar economías derivadas de una mayor especialización y el aprovechamiento de un nivel superior en las escalas de producción.

Cámara de Comercio Exterior
LA CALIDAD EN LOS PRODUCTOS

La Cámara de Comercio Exterior de Rosario informa a productores, comerciantes y empresarios lo siguiente:

La calidad en la exportación. Hoy, en plena era cibernética, para que tanto los productos de origen agrícolo-ganadero (cereales, frutas y carnes) como los de origen industrial (sillas, zapatos, herramientas, computadoras y maquinarias) logren un espacio en el mercado internacional deberán estar respaldados por una certificación que garantice su calidad. Esta exigencia es extrema y es ineludible para los productos industriales, máquinas, equipos y sus partes, componentes o accesorios.

Si bien nuestro país desde hace décadas viene exportando diversos productos industriales desde bienes con una elaboración elemental hasta los que llevan incorporadas refinadas tecnologías, a partir de ahora deberá implementar un sistema de controles que verifique la calidad del producto y que, al mismo tiempo, esta certificación tenga jerarquía internacional.

Pero cuando se habla de calidad y su certificación hay que aclarar que éstas no se refieren exclusivamente al producto, sino que abarcan también los períodos de pre y posventa, extendiéndose la exigencia hasta el momento en que el producto exportado ingresa en el depósito del importador en el país de destino. La calidad comienza en el membrete y en el logo del papel de carta de la empresa y en la oficina de recepción de la empresa. Por no decir que comienza con el modo que responde la telefonista al llamado del potencial cliente del interior o del extranjero.

Dada la particular trascendencia que este tema tiene para la empresa cuya actividad es la producción para la exportación, cualquiera sea la dimensión de la misma, hay que considerar determinadas normas mínimas en pos del logro de los objetivos; a continuación se enumeran algunas de ellas:

•Extrema cautela al nombrar representantes.

•Adecuada capacitación de las personas que intervienen antes de comenzar a operar.

•Incorporar el control 100 por ciento de los productos a exportar.

•Conocimiento profundo de las normas Iso 9000, que garantizan la calidad de todas las etapas de las operaciones.

Estos temas de sumo interés se irán desarrollando en charlas-debates que la Cámara de Comercio Exterior de Rosario con la Federación Gremial de Comercio e Industria llevarán a cabo a partir del mes entrante. Se publicarán en este medio los horarios en que las mismas se implementarán y los cupos de asistentes a ellas, dando prioridad en la participación a los asociados de ambas instituciones.

Anuncios: Se encuentra a disposición de los asociados información sobre el Programa Iberoamericano de Ciencia y Tecnología para el Desarrollo (Iberoeka). Se trata de proyectos de innovación, puestos en marcha en 1991, dirigidos al sector industrial, para fomentar la cooperación entre empresas en el campo de la investigación y el desarrollo tecnológico. Son las empresas participantes las que deciden su proyecto y los términos para la realización del mismo. En cada proyecto las empresas eligen sus socios y el acuerdo de colaboración de los mismos, la cuota de riesgo y costos que asume cada uno y cómo se repartirán los resultados del proyecto en la fase de explotación. Reciben financiación de los países respectivos y del programa Iberoeka.

Los interesados podrán recabar información en Córdoba 1868, primer piso, o al telefax 257147, de 14 a 19.

QUEJAS CONTRA ECONOMIA

La Cámara de Industria de Fibras Manufacturadas (CIFIM) presentó una fuerte queja al ministro de Economía –respecto de la medida tomada– porque el sector se orientó fundamentalmente a exportar a Brasil y a otros países. Los siguientes son los motivos de la sensible caída en las operaciones: 1) El costo de financiamiento de la reconversión del sector y el aumento de los precios de las materias primas químicas en el mundo, junto con la reducción de precios de ventas para mantener la continuidad en el mercado. 2) La eliminación de márgenes de preferencia en Brasil al reducir la Argentina los derechos de importación de los hilados y fibras sintéticas, hasta el 31 de marzo de 1995. 3) La progresiva eliminación de los reembolsos.

A la nueva reglamentación se suma además la devaluación que realizó hace más de un mes Brasil. La crítica situación que está viviendo el sector afecta a la producción que en algunos casos ha disminuido en forma notoria. Pese a esto muchos confían que esta situación se pueda revertir.

La Cámara de Industria de Fibras Manufacturadas reclamó una rápida solución por parte del Ministerio de Economía reclamando que los próximos meses pueden llegar a ser decisivos para el sector que ellos presiden. Otro de los puntos que remarcan es el costo de mano de obra de Brasil que es más barato, respecto del nacional, y por lo tanto se encarece el producto y les resulta imposible competir en el Mercado Común del Sur (Mercosur).

Anuncios Breves

Para publicitar en esta sección comuníquese con los tel: 216806/3976/5812

CASAS — RUBRO 101

VENTA

1° de Mayo y Ocampo. 2 plantas. 3 dormitorios, teléfono, patio chico. U$S 70.000. Permutas. Cifem. Tel: 248207.

2 dormitorios. Interna. Cocina comedor, baño completo, patio, jardín. Estado excelente. U$S 48.000. Alvear Inmob. Tel: 257231/480867.

3 dormitorios. Garage, teléfono, 2 patios. La Paz Inmob. Tel: 824437.

3 dormitorios. 100 m2 excelente construcción. Oportunidad. U$S 85.000. Acepto inmueble/vehículo. Saldo 50 %. Financiación directa 48 meses. Consultora. Tel: 214907/264928.

9 de Julio 930. Céntrica. 3 dormitorios, 2 baños, garage, gran patio, cocina-comedor, lavadero. Toda en planta baja. U$S 95.000. Acepto dpto. Carlos García. Teléfono: 256994.

Alvear y San Juan. 4 dormitorios, 4 baños, dependencias de servicios, patio, jardín, garage. U$S 195.000. García. Tel: 256994.

Alvear 100 bis. A estrenar, 1 dormitorio. U$S 29.000. Tel: 214189.

Arijón al 100. 2/3 dormitorios, cocina comedor, cochera, amplio patio con piscina, excelente estado. U$S 100.000. L. Martorell. Tel: 253438.

Barrio Triangulo. Varias habitaciones. Con salón de negocios. Facilidades. La Paz Inmob. Tel: 824437.

Corrientes al 2100. 250 m2 edificado, 512 m2 de terreno, 2 cocheras, piscina. Estado impecable. Orecchia Prop. Tel: 212525.

°Fisherton. 3 dormitorios. Interna. $ 24.000. Escucho oferta. Tel: 214189 - 404584.

Florida. Esquina. 2 dormitorios, garage, teléfono, patio. $ 42.000. Permuto. Tel: 552523/22.

Granadero Baigorria. Interna. U$S 13.000. Financiación. Tel.: 711305.

Granadero Baigorria. Lado río. U$S 45.000. Teléfono: 711305.

Italia al 2000. Antigua. Excelente estado. Garage, living, cocina, 4 habitaciones, 2 baños, altillo, terraza con parrillero, teléfono. Ideal clínica, estudio, sindicato, institución. Teléfonos: 555089/829248.

Lomas de Alberdi. 2 dormitorios, depend., categoría, parque, terreno 10 x 40. Permuto por depto céntrico. Oportunidad. Tel: 552523/22.

Ocampo - Alem. Interna. Moderna. Con excelente palier y pasillo para ingreso. 2 dorm. con placares, portero eléctrico, patiecito. Se entrega totalmente pintada a gusto comprador. Oportunidad. U$S 40.000 (50% boleto y saldo 10 cuotas). Aceptaríamos parte pago dpto. monoambiente o 1 dorm. y diferencia con facilidades. Tel: 302445 de 9 a 12 hs.

Ovidio Lagos y Uriburu. 3 dormitorios, garage, patio. U$S 75.000. Aceptamos permuta por inferior. Cifem. Tel: 248207.

Ricardo Nuñez al 600. 2 Plantas, 4 dormitorios, 3 baños, dependencias, parque, quincho 85 m2, teléfono, gas. $ 130.000. Tel: 552523/22.

Ricchieri y Rioja. 2/3 dormitorios, impecable estado, cocina comedor, jardín de invierno, terraza, teléfono. $ 79.000. Consultora. Tel: 214907/264928.

Riobamba al 900. 1 dormitorio, living comedor amplio, cocina, patio, terraza. U$S 48.000. Tel: 241406/6587.

Rodríguez y Fragata Sarmiento. 2 plantas. 3 dorm., cocina comedor, baño, teléfono, gas. Teléfono: 219907.

Roldán. Barrio Residencial "Santa Teresa". 12 x 30 mts. U$S 2.000. Acepto vehículo. Tel: 830817.

Rueda al 1257. 2 dormitorios, patio grande. U$S 51.000. Cifem. Tel: 248207.

Ruiz 667 bis. Fisherton. PA: 2 dorm., uno con baño. PB: living, cocina, estudio, baño, parque. $ 105.000. Astengo Propiedades. Tel: 493339.

Saavedra y Maipú. Planta alta. 2 dorm. al frente, balcón, hall, baño, coc. comedor tot. equipada, lavadero, patio con parrillero, terraza exclusiva, agua caliente. U$S 55.000. Acepto auto. Tel: 830817.

San Martín al 5900. 3 dormitorios, dependencias. Inmejorable estado. 200 m2 cubiertos de 1° nivel. Excelente. $ 130.000. Gioiosa y Asoc. Teléfono: 488854.

San Lorenzo - Dorrego. Señorial. 180 m2. Teléfono. $ 150.000. Escucho ofertas. Martillero Zangerle. Tel: 404956.

Unión al 1800. Alberdi. 4 dormitorios, cocina comedor, living comedor, garage, patio. Tel: 489009/499107.

Urquiza y Moreno. Impecable. 5 habitaciones, hall, patio cubierto, cochera. Ideal profesionales. $ 100.000. Tel: 403470/9714.

Washington y Anchoris. 2 dormitorios, galpón de losa. Oportunidad. $ 28.000. Tel: 552523/22.

Wilde y Brassey - Fisherton Residencial. 3 dormitorios, living, comedor diario, garage para dos coches, dpto. de huéspedes, parque con quincho, parrillero y piscina. Terreno de 12 x 43 mts. Consultora Inmobiliaria. Tel: 214907/264928.

Zona céntrica. Optimo estado. U$S 110.000. Tel: 711305.

Zona sur. Modesta. Gran oportunidad. Facilidades. Tel: 404956.

Zona Sur. Casa antigua, para reciclar. Ofrecer al tel: 830817.

ALQUILER

Para clientes firmes. Necesito casas y departamentos en venta y alquiler. Aseguramos seriedad. Comunicarse a los tel: 214189 - 404584.

ALQUILER

Alberdi Oeste (cerca Bv. Rondeau al 2900). Inmejorable. Interna, única. Moderna, con excelentes detalles. 2 dorm. con placares, living-comedor, baño con placard, amplísima coc.-com. amoblada, lavadero, patio, jardín fondo, gas natural. Bajos impuestos. U$S 290. Aceptamos garantías del interior y financiamos parte gastos. Tel: 302445 de 9 a 12 hs.

Alberdi Oeste. 3 dormitorios, patio. $ 250. Tel: 552522/23.

Arroyito. Chiche. Recién pintada. 1 dormitorio, cocina-comedor. $ 230. Tel: 399714/2587.

Catamarca 1352. Amplia. Especial para uso comercial, con teléfono y garage. Comunicarse al teléfono: 711903.

Catamarca e Italia. P.Alta. Amueblada, liv. com., cocina comedor, 2 dorm., patio, te.. Impecable. Rinaudo. Tel: 219958.

Suipacha 888. Para institución. Oficina, teléfono, gas, 2 dormitorios, parque, salón comercial. Tel: 552523/22.

Consulte aviso Red Inmobiliaria en la página 15

Red inmobiliaria

DEPARTAMENTOS — RUBRO 102

VENTA

3 dormitorios. Urgente. Living en desnivel. Excelente ubicación. U$S 45.000. Tel: 493225/219111.

9 de Julio al 1000. Semipiso. 2 dormitorios, 2 baños, cocina-comedor, living. $ 50.000. Tel: 214189 - 404584.

9 de Julio 767. Planta baja. 1 dormitorio, patio. 56 m2. Permutamos 1 ambiente bueno. Inmobiliaria Cifem. Tel: 248207.

Barrio Echesortu. De pasillo. 2 habitaciones. Tel: 396577.

Barrio Rucci. Depto 2/3 dormitorios, dependencias. Financiación. Teléfono: 711305.

Catamarca al 1400. 2 dormitorios externo con balcón. $ 50.000. Tel: 214189/404584.

Céntrica. 2 dorm., depend. $ 55.000. Tel: 711305.

Entre Ríos al 400. Pasillo, 3 dormitorios, 2 baños a reciclar. $ 40.000. Tel: 214189/404584.

Fonavi. 2 dormitorios, cocina, living comedor, balcón. Externo. Tel: 851178.

Maciel al 500. Dúplex. 4 dormitorios, 2 baños, dependencias, cochera. Oportunidad. Crédito Hipotecario, cuotas $ 600. Permuto por depto. Tel: 552523/22.

Mendoza esq. Laprida. Montevideo al 100. 9 de Julio al 700. Cajaraville y Colón. Oportunidades. Arq. Bloj. Tel: 210312.

Moreno 1132. 2 dormitorios, sobre Pje.Peatonal, jardines, cochera. U$S 51.000. Casco Inmob. 3 de Febrero 1495. Tel: 218424.

Oroño al 1300. Interno tipo casa. Excelente planta baja. 2 dormitorios y patio. Cifem. Tel: 248207.

Rioja al 600. Externo con balcón. 2 dormitorios, cocina comedor, living, dependencias de servicios. $ 50.000. Tel: 214189 - 404584.

San Martín al 2900. 2 dormitorios, amplia cocina-comedor, living, lavadero, teléfono. U$S 49.000. Tel: 214189 - 404584.

Sarmiento al 500. Escalera. 2 dormitorios, amplísima cocina comedor, 70 m2. U$S 49.000. Habitat. Tel: 257601.

Viamonte 3745. Interno. Pasillo ancho. 1 dormitorio, patio. 65 m2. U$S 30.000. Cifem. Tel: 248207.

Zeballos al 900. Semipiso. 2 dorm. c/balcón. Construcción Mastrogiussepe. Tel: 214189.

Zona oeste. 2 dormitorios. $ 25.000. La Paz Inmobiliaria. Tel: 824437.

Zona Sur. 2 dorm., 2 patios, liv-com., cocina, comodín. La Paz Inmob. Tel: 824437.

COMPRA

A dueño o intermediario. Urgente. Contado o hasta U$S 50.000. 2 dormitorios (en lo posible externo). Cerca Tucumán al 1800 (zona Direcc. Pcial. de Rentas). Ofrecer a Sra. Beatriz. Tel: 302445 de 9 a 12 hs.

ALQUILER

Céntrico. 3 dormitorios con placares, lav., cocina-com., baño con bañera. Muy luminoso y ventilado. Excelente estado. U$S 500. Aceptamos garantías del interior y financiamos parte gastos. Tel: 302445de a 12 hs.

Céntrico. 1 dormitorio. Sin gastos centrales. $ 270. Tel: 824437.

Córdoba 2527. Semipiso. Externo. Con balcón, 2 dormitorios, escritorio, cocina, comedor, living y dep. Totalmente amueblada. $ 800. Giacomo Prop. Tel: 247821.

Dorrego 35. 1 dormitorio. U$S 280. Tel: 214189.

Montevideo al 1500. Pasillo. 1 dormitorio, patio. U$S 280. Tel: 214189.

Rioja al 700. 1 dormitorio. U$S 250. Tel: 214189.

San Lorenzo al 1700. 1 dormitorio. $ 280. Cifem. Tel: 248207.

Semipiso. Externo. Amplio. 1 dormitorio. Dueño. Tel: 482117/821831.

Zeballos 329. 1° piso. Externo. 1 dormitorio. $ 260. Cifem. Tel: 248207.

QUINTAS COUNTRIES — RUBRO 103

ALQUILER

Funes Km 324. Chalet a 1 cuadra de la ruta. 3 dormitorios, baño, living comedor con hogar, cocina comedor diario, teléfono, casa huéspedes, quincho, depósito, sala máquinas, pileta, garage. $ 150.000. Ast. Prop. Tel: 493339.

CENTROS TURISTICOS — RUBRO 104

ALQUILER

Punta del Este. Departamentos, chalets. Zona Puerto, Península, Paradas, San Rafael, La Barra, José Ignacio. Quincena, mes, temporada. Disponemos amplio listado de propiedades. Astengo Propiedades. Tel: 493339.

Solanas. Punta del Este. Para 2 personas desde el 15 al 22/07/95. Tel: 851573.

TERRENOS LOTES — RUBRO 105

VENTA

Cochabamba y Necochea. Esquina 330 mts, con 3 inmuebles recuperables. Acepto dptos. parte de pago. Facilidades. $ 115.000. Cuellar. Tel: 488636.

Donado y Mendoza. Fracción 3600 m2. Todo servicios. Tel: 372921.

Fisherton. 21,50 x 48 mts. Loteo San Bernardo. Oportunidad. Financiación. Estudio Palace. Tel: 263107.

Tobas (Sgo. del Estero). 1250 has, 300 limpias. El resto Monte Quebracho y Algarrobo. Tel: 214189.

COMPRA

Terreno amplio. Tel: 830817.

PARTICULAR COMPRA TERRENO
Zona residencial. Pueblo Esther, preferentemente cerca del río. Paga en cuotas.
TEL: 404375

CAMPOS — RUBRO 106

VENTA

Rufino. 2700 has. Mixto. Tot. alambrado. $ 900.000. Tel: 214189 - 404584.

Zona Arias (Córdoba). 550 has $ 1.700, 200 has $ 1.900. Tel: 214189/404584.

Zona Arias. 400 Hectareas, totalmente apto agricultura. Tel: 214189.

YRIGARAY & ASOC.

ALQUILERES LOCALES

CORDOBA 800: En galería 4,50 x 5. U$S 180
CORDOBA 900: en Galería 5 x 8 más entrepiso desde U$S 300
ITUZAINGO 1300: Vidriado, con entrepiso desde U$S 330
MENDOZA e ITALIA: Vidriado, 3,15 x 13, con baño U$S 450
SANTA FE 1300: Vidriado con entrepiso instal. y teléfono. U$S 480
PARAGUAY 500: 4,50 x 10 con baño desde. U$S 500
SAN JUAN 800: 8 x 30 . U$S 600
LA PAZ y CONSTITUCION: Depósito de 9 x 13 con entrepiso y baño.
CALLAO y SAN JUAN: Local c/ entrepiso y patio, 115 m² con teléf. U$S 600
Ov. LAGOS 900: Local vidriado con entrada de vehículos y baño U$S 650
SAN MARTIN 5200: Galería "La Sensación", externo, totalmente vidriado, 3,50 x 9,40. Otros en misma Galería.
SAN LORENZO 1500: Vidriado. U$S 800
RIOJA 1100: Galería César. Excelente ubicación. Desde U$S 800
SAN MARTIN 1600: Vidriado 9 x 8, con baño, entrepiso. U$S 900
MENDOZA 4500: Local 10 x 10, con depósito, teléfono desde U$S 600
CORDOBA 1700: Vidriado, 165 m², con baño, cocina, etc.
CORRIENTES y RIOJA: Local totalmente decorado, 244 m², con ascensor, teléfono, equipo frío - calor, baño, etc.
SAN MARTIN 5200: Totalmente vidriado, 3,50 x 9,40. U$S 1.300
ESPAÑA 900: 9x24, con oficina, habitación, entrepiso, teléfono. U$S 3.000
SAN LUIS Y PARAGUAY: P.B. y 2 pisos, baños, teléfono., ascensor, etc.
ITALIA y SAN LUIS: Esquina, 120 m², 7 vidrieras, 2 baños, entrepiso.

ALQUILER OFICINAS

MORENO 1600: oficina divisible, con baño y cocina. U$S 300
PTE. ROCA 800: recepción, 2 privados, con teléfono. U$S 380

DEPARTAMENTOS EN ALQUILER

CORDOBA 4800: 1 habitación., con cocina y baño. U$S 150
SAN JUAN 500: 1 habitación, cocina, baño. U$S 180
3 DE FEBRERO 500: 1 ambiente, con kitchenette. U$S 200
SARMIENTO 1700: Ambiente dividido. U$S 230
SAN MARTIN 800: Contrafrente, 1 dormitorio, amueblado y c/teléfono.
9 DE JULIO 1700: Interno, 1 dormitorio, living comedor. U$S 250
LAPRIDA 900: Contrafrente, 1 dormitorio, c/teléfono. U$S 300
BUENOS AIRES 3100: Externo, de escalera, 2 dormitorios. U$S 300
SAN MARTIN Y CORDOBA: Tipo loft, 80 m², con patio. U$S 300
NECOCHEA 1700: P.B. externo, 2 dormitorios, demás depend. U$S 400
SALTA 2100: 2 dormitorios, externo, 2 baños, balcón. U$S 400
CORRIENTES 800: Contrafrente, 2 dormitorios, teléf., cocina. U$S 400
CORDOBA 900: 2 dormitorios, vista al río, con teléfono. U$S 450
LAPRIDA 1100: Contrafrente, 3 dormitorio, 2 baños. U$S 500
PELLEGRINI 800: Externo, 4 dorm., demás dep., teléfono. U$S 1.000

ALQUILER CASA

OROÑO 3700: 2 dormitorios, garage, teléfono. U$S 550
MORENO y SALTA: En 2 plantas, 3 dormitorios, living comedor, cocina comedor, baño, garage, patio, jardín, teléfono. U$S 1300

CORDOBA 1330 P.B.
TE: 254385 • 254386 • 255630

ESTUDIO ARQUITECTURA HERBSTEIN

NECESITO COMPRAR CASAS Y DEPARTAMENTOS 1, 2 y 3 DORM. ENTRE BOULEVARES

TEL: 262429
Zeballos 772 8º C

ESTUDIO ARQUITECTURA HERBSTEIN

NECESITO ALQUILAR CASAS Y DEPARTAMENTOS 1, 2 y 3 DORM. ENTRE BOULEVARES

TEL: 262429
Zeballos 772 8º C

ESTUDIO ARQUITECTURA HERBSTEIN

ALQUILA

AYACUCHO 1924: semipiso. Amplio living com., dorm., baño, balcón a al calle, sin gs. centrales. $ 250.

CAJARAVILLE Y AV. LIBERTAD: 1 dorm., estar, cocina, baño, tel., balcón. Expectacular vista al río, totalmente amoblado.

DPTO CENTRICO: 3 dorm., amplio com., cocina, lavadero, tel., baño, opción cochera.

TEL: 262429
Zeballos 772 8º C

ALQUILO DPTO 2 DORMITORIOS
Luminoso, de escalera, 2do. piso.
Sin expensas.
BUEN ESTADO
TEL: 213865

RIO PARANA

ALQUILA OFICINA

SANTA FE 1047: recepción, privado, aire acondic., baño, privado, teléfono.

JUAN M. de ROSAS 1272 PB.
TEL 489009 / 499107

YRIGARAY & ASOC

LOCALES - GALPONES

SANTA FE 1300: c/entrepiso, instalaciones y tel. U$S 55.000
RIVADAVIA 2700: Local: 95 m² con casa p/depósito.
CORDOBA 800: En galería, c/entrep. y baño, 39m². U$S 35.000
CORDOBA 4400: 4,5 x 5 c/patio, kitchenette, teléf. U$S 42.000
CORDOBA 900: Galería 40 m², más entrep. desde. U$S 53.000
ITUZAINGO y PARAGUAY: 2 locales a estrenar, impecables, esquina, opción juntos o separados.
AVELLANEDA y Av. ALBERDI: Sobre 15,47x59,21 a estrenar, de 1º calidad local y galpón. U$S 270.000
SARMIENTO 1000: Local 260 m² con casa en Planta Alta, 3 dormitorios. U$S 270.000
OV. LAGOS y GABOTO: Local esquina 140 m², con baño y cocina. U$S 200.000
3 DE FEBRERO 4300: 17,30x43, c/ofic., baño, etc. U$S 225.000

OFICINAS

CORDOBA 1100: 4 x 10, contrafrente. U$S 25.000
CORRIENTES 800: A estrenar, 52 m², categoría.
SAN LORENZO 1600: Externa, recepción, 3 privados, sala Directorio, baños, cocina, balcón U$S 89.000

TERRENOS

SAN LUIS 500: 8,18 x 33,98. U$S 120.000
MITRE 200: Orientación Este 10,34 x 43,10. U$S 180.000
E. RIOS 100: 10,40x44 orient. Este. Op. alquiler. U$S 200.000

HECTAREAS

IBARLUCEA: 9 1/2 has, c/alam. perimetral, parideras, silos, casa, casa caseros y galpón, etc. U$S 100.000. Se reciben prop. en parte de pago.
VILLA AMELIA: 20 has. U$S 60.000

CORDOBA 1330 P.B.
TEL: 254385 / 254386 / 255630

RIO PARANA

ALQUILA LOCALES

MICRO CENTRO: RIOJA - MITRE: frente vidriado, subsuelo, entre piso con o sin instalaciones, provadores, etc. Sin llave ni depósitos.
SARMIENTO 1400: 3 x 10 mts., frente vidriado, baño. Hay cartel.
ESTEBAN DE LUCA 47: salón en esquina, a estrenar, frente vidriado 7 x 8 mts., baño.
CUCHA CUCHA 4867: 4,50 X 12 mts., baño. Frente vidriado.
RONDEAU 1800: Salón centro comercial Alberdi, totalm. vidriado, disquería, salón de ventas, etc.
ALEM 2100: Salón frente vidriado PB. Edificio recién habitado. Ideal granja, verdulería, etc.
IBARLUCEA Y ECHEVERRIA - Arroyito: salón en ochava al paso. Ideal granja, verdulería, con subsuelo, baño perfecto estado frente por ambas calles, entrada por ochava.
RIOBAMBA Y ALEM: Salón en ochava frente por ambas calles, baño, ideal oficina o comercio.

JUAN M. de ROSAS 1272 PB.
TEL 489009 / 499107

ESTUDIO ARQUITECTURA HERBSTEIN

VENDE

LAPRIDA 2488: 2 Dorm., patios, terraza, lavadero, aire acondicionado.

BS. AS. 2987: Local comercial. Ingreso indep. a vivienda. Patio de invierno, 2 dorm. estar, gran cocina com., baño de servicio, lavadero, jardín, pileta y terraza.

CENTENO 650 (Bs. As. al 4000): Chalet. 2 dorm., living com., cocina com., patio, lav., entrada para autos

TEL: 262429
Zeballos 772 8º C

ESTUDIO PLAZA

ALBERDI, LA FLORIDA, SORRENTO:

SOBRE BARRANCAS: 1500 m2 de terreno. Totalmente equipada. Tres niveles todos los ambientes con vista al río. Estilo Mediterráneo. CONSULTE.
MARTIN FIERRO 600: 2 chalets indep. Ingreso p/coches y quincho. 2000 m2 de parque. **1) Lado Este:** 375 m2 cub. Salón comercial, 3 dorm., calefac. y refrigeración. **2) Lado Oeste:** en construcción. 3 dorm., 212 m2 cub. Venta conjunta. $ 550.000. Financiación.
BV. RONDEAU 4300: 2 viviendas en P.A. y P.B., local al frente, ingreso para vehículo, jardín, 2 dorm., patio cada una. Excelente estado. $ 200.000.
BV. RONDEAU 2200: Chalet 6 dorm., 4 baños, garage, jardín, categoría. FINANCIACION.
BV. RONDEAU 1800: Apta vivienda familiar o instituciones, galería, 2 cocinas, 4 baños, garage, 5 habitaciones, jardín, 250 m2 cub. $ 250.000.
J.A. MAZZA 2700: 3 dorm., garage, patio, detalles de categoría. Pileta. $ 190.000.
AGRELO 2700: Chalet 4 dorm., jardín, pileta y quincho. $ 180.000.
ALVAREZ THOMAS 1800: 3 dorm., garage, amplio jardín, depend. de serv. Equipada. $ 170.000
J.C. PAZ 2300: Chalet a estrenar. 3 dorm., garage. Excelentes terminaciones. $ 135.000.
LUIS VILA 600: Chalet 2 dorm., garage, jardín. Equipada, 160 m2 cub., 330 m2 terreno. $ 116.-000.
LUIS VILA 600: Esquina Agrelo. Amplio terreno 600 m2, casa 4 dorm. a reciclar. $ 119.000.
ALVAREZ THOMAS 2200: A reciclar, 2 dorm., garage, 2 habitac. de servicio, amplio jardín 21 m - 110 m2 cub. $ 90.000.
J.C. PAZ 2100: 2 dorm., garage, jardín, 160 m2 cub. Excelente ubicación. $ 95.000.
CASTAGNINO 1000: Apta 2 familias. P.B.: cochera triple, 2 dorm., patio. P.B.: 4 dorm., patio cub., parrillero. $ 132.000.
WARNES 1200: 2 plantas equipada, 3 dorm., garage, jardín, categoría. $ 130.000.
PERDRIEL 1100: P.B. 2 dorm., patio cubierto, terraza jardín, parrillero. Sup. total: 250 m2, 153m2 cub. $ 57.000.
CASTAGNINO 900: 70 m2 cubiertos, 2 dorm., patio amplio y terraza. $ 42.000.
ZELAYA 1000: P.B.: 3 dorm., terraza, parrillero, 212 m2 cubiertos. $ 50.000.
MACIEL 1000: excelente estado 2 dormitorios, quincho, jardín, totalmente equipada. $ 43.000.

CENTRO ZONA SUR:

MENDOZA 300: Dpto. contrafrente, 2 dormitorios, equipada, cochera. $ 45.000.
JUJUY 2150: Dpto. externo, 3 dormitorios. $ 46.000.
GRANDOLI 4800: Dpto. externo. 2 dormitorios, 60 m2 cub. $ 21.000.

VENDE CASAS Y DPTOS.

GDRO. BAIGORRIA:

PUEYRREDON 1171: 2 dorm., cochera, jardín. $ 50.000.
CONSTANCIO VIGIL 400: 2 dorm., garage, jardín. $ 34.000.

LOMAS DE ALBERDI - ALBERDI OESTE PARQUEFIELD - RUCCI

MEDRANO 4000: 100m2 cubiertos, 3 dorm., garage, amplio jardín, parrillero, alarma, equipada. EXCELENTE ESTADO. $ 100.000.
CASTEX 2400: 3 dormitorios, garage y jardín. $ 55.000.
LARRECHEA 1.700: 2 dormitorios, patio, jardín, terraza. $ 46.000.
LA CUMBRE 1200: 2 dormitorios, patio. Departamento interno en construcción. $ 40.000.
VIEYTES 2900: 2 dormitorios, amplio terreno. $ 50.000
VIEYTES 2800: 78 m2 cubiertos, 2 dormitorios, galpón, jardín con doble ingreso.270 m2 de sup. $ 40.000.
CALVO 1700: 3 dormitorios, patio. 93 m2 cubiertos. $ 25.000.
GHIRALDO 1700: 171 m2. 2 habitaciones, galponcito, patio. $ 20.000.
URIARTE 1400: 1 dormitorio, garage, patio, jardín. $ 22.000.
MILLER 1400: interno. 2 dormitorios, 2 patios. $ 16.000.
SOMOSA 3000: 70 m2 cubiertos, 2 dormitorios, jardín, terreno 195 m2. $ 22.000.
GOMEZ CORNET 2700: departamento Barrio Rucci: 2 dormitorios,balcón. $ 26.000.

ARROYITO - INDUSTRIAL - FISHERTON

AV. CIRCUNVALACION 400: 2 plantas, jardín, 2 dormitorios. Detalles de categoría. Sup. terreno 393 m2. Sup. cubierta 160 m2. $ 160.000.
DEL VALLE IBERLUCEA 1300: 3 dormitorios, patio, jardín. Departamento de 1 dormitorio. $ 39.000.
SILVA 1100: Para inversores, casa al frente y 2 departamentos independientes. Terreno 624 m2. $ 115.000.
PEDRO TUELLA 1000: Chalet 113 m2, frente al Club Náutico. 3 dormitorios, cochera y jardín. EXCELENTE ESTADO. $ 70.000.
CANGALLO 40: Local al frente y 3 departamentos internos a reciclar, 340 m2 cub. $ 50.000.
REPUBLICA DOMINICANA 500: prefabricada, 2 habitaciones, 107 m2. $ 13.000.

HERRERA 721 P. A. - FRENTE PLAZA ALBERDI - TEL: 556021 / 540057

OFICINAS — RUBRO 107

ALQUILER

Mitre 1573. Dueño. 1350 m2. Office, 2 baños, 7 oficinas privadas. Instalación para computadoras y de iluminación. Artefactos, equipo teléfono NEC (capacidad 4 líneas con 12 internos). Se incluyen 3 líneas telefónicas, aire acondicionado frío-calor, cortinas, etc. Entrepiso: 200 m2, ventanales a la calle, office, 2 baños, 4 privados, sala conferencias. Depósito: 920 m2. Portón ancho, 4 mts alto, 3,90 mts parte interna, ancho 20 mts, largo 40 mts. Alto aproximadamente 6 mts. Baño, duchas, cerrado mampostería. Tel: 480080. Fax: 247205.

Santa Fe y Mitre. 60 m2, 4 privados, sala de trabajo, 2 líneas telefónicas. U$S 350. E.J.A. San Martín 4281 1°p. Tel: 832249.

LOCALES — RUBRO 108

VENTA

Semicéntricos. Desde U$S 30.000. Acepto terreno. Financiación. Consultora Suc. Tel: 409725.

ALQUILER

Disponemos en Alquiler Locales comerciales. Esquina y lugares preferenciales, en pleno centro de rosario. Visitenos y saldra haciendo un magnifico negocio. Jaef Inmob. San Luis 1297. Tel: 404177.

Italia 701. Salón. Tel: 217650 de tarde.

Laprida al 1500. 56 m2. Teléfono. Dueño. Tel: 555089.

DEPOSITOS — RUBRO 109

VENTA

J.J. Paso y Bolivia. Galpón con casa. Total 250 m2. Se puede transformar todo en galpón por tener la estructura de hormigón. $ 42.000. C.E.V. Inmob. Tel: 564488.

ALQUILER

Cerca Mendoza al 5500. Inmejorable galpón interno 150 m2. De material, techo parabólico, baño, posibilidad gas natural, trifásica y con ingreso que posibilita estacionamiento vehículo tipo rastrojero. U$S 380 (se abona sólo 50% de los impuestos). Ideal carpintería, depósito, industrias manufactureras, etc. Aceptamos garantías del interior y financiamos gastos iniciales. Tel: 302445 de 9 a 12 hs.

HOTELES HOSPEDAJES — RUBRO 111

ALQUILER

Alojamiento. Señoritas, parejas. Por mes. Informes: 264550.

Catamarca 1616. Habitaciones amuebladas a personas solas respetables. Tratar de 12 a 20 hs.

Habitación a persona sola. En casa de familia. Preferentemente mayor. Tel: 854915.

Habitación. Económica. Zona oeste. Tel: 576610.

NEGOCIOS VARIOS — RUBRO 202

VENTA

Bares Céntricos. Americanos. Cafeterías. Tel: 219315.

Bar Americano. Con salón de ventas. San Luis y Buenos Aires. Tel: 213225.

Colectivo. 12 mts de largo hecho hamburguería, con mesas y sillas. También permuto. Tel: 923468/493482.

Granja. Excelente ubicación. Buena venta diaria. $ 9.000. Tel: 214189 - 404584.

Negocio funcionando. Ramo niños. Zona sur. Tel.: 849109.

Restaurante y Roticería. Ubicación céntrica. Utilidad $ 4.000 mensuales. Vendo total o 50 %. Acepto vehiculo o dpto. Pasco 1276. De mañana.

AUTOMOVILES — RUBRO 301

VENTA

Autoplan R 9. 35 cuotas pagas. Liquido. Tel: 577425.

Autoplan R 19. Plan Rombo. Tel: 821156.

Autoplan Rombo RN. 21 cuotas pagas. Tel: 400180.

Citroën 3 CV. Furgoneta 1979. Papeles al día. Tel: 210416.

Fiat 600 1966. Titular. Buen estado. Tel: 830817.

Fiat 600. Modelo 1974. Roullón 1759. Tel: 578882.

Fiat 600. Modelo 1968. Muy bueno. Pje. Del Campo 4560 bis (Uriburu al 1400).

Fiat 125. Modelo 1974. Buen estado. $ 2.300. Necochea 1743. Tel: 827033.

Fiat Uno SCR 1993. 5 puertas. Pintura bicapa, llantas. Muy bueno. Tel: 488854.

Fiat 147. 1984. 5 velocidades. Mendoza 1481 5° A.

Gol 1.8 Full. Modelo 1994. Espectacular. Unico. Pocos kilómetros. Tel: 941055.

Renault 12. Modelo 1985. Oportunidad. Warnes 1967. Tel: 558513.

Taunus Ghia. Modelo 1983. Titular. Impecable. Opción factura con I.V.A. Posibilidad financiación. Tel: 555089.

Taunus L. Modelo 1980. Titular. $ 1.900 y facilidades. España 1858.

PEUGEOT 504 DIESEL 1995
A retirar agencia
$ 17.000
TEL: 261143

VENDO VW 1500
Modelo 86
Mendoza 6840
TEL: 562385

MOTOS CICLOMOTORES — RUBRO 302

VENTA

Kawasaki KDX 200. Modelo 1992. Enduro. Tel: 555089/829248.

NAUTICA — RUBRO 303

VENTA

Trayler. Para embarcación. Largo 5 mts. Buenísimo. Tel: 555089/829248.

CAMIONES — RUBRO 304

VENTA

Acoplado. 3 ejes, baranda volcable, largo 8,60 m, otra con sobre baranda, apto cereal. Posibilidad de financiación. Tel: 555089/829248.

Carrocería. Varanda. Volcable 5 m, otra 5,60 m. Tel: 555089/829248.

MAQUINARIAS — RUBRO 401

VENTA

Máquina de Construcción. Usadas. Moledora. Hormigonera. Guinche. Liquido. Comunicarse al teléfono: 244802.

Máquina. Para pulir pisos de madera. Nueva. Tel: 553300.

ELECTRONICA — RUBRO 406

VENTA

Stereo Philco. Digital. $ 70. Tel: 249714.

ARTICULOS VARIOS — RUBRO 407

VENTA

Bolsa de golf. Completa. Tel: 488707.

Chapa Taxi. Comunicarse con el tel: 839286.

Lavarropas Philips. Con centrifugado. En muy buen estado. $ 160. La Paz 40. Tel: 824293.

Saxo. Alto. Tel: 488707.

Video Camara JVC. Modelo 6 R- AX55 Casi nueva. $ 500. Teléfono: 249714.

ENSEÑANZA — RUBRO 502

OFRECIDOS

Clases. Matemática y Física. Alumnos universitarios, secundarios y primarios. Roldán Rodríguez 854. Tel: 263742.

Clases particulares. Primarios y secundarios. Tel: 828871.

Clases guitarra y bajo. Dicta músico rock. Tel: 251716 - 852616.

Francés. Júntense dos o tres amigos, por $ 20 o 30 por persona y por mes. Un Francés como en Francia. Todo nivel de conversación. Escolares. A domicilio o Pasco 12. Tel: 853306.

Prepárese para el Mercosur. Clases, traducciones de portugués. Técnicas literarias. Rodríguez 854. Tel: 263742.

Texto Teatral. Taller individual de escritura. Informes lunes o jueves de 15 a 19 hs. San Juan 750 depto H.

Você quer falar português?. Cursos acelerados. Clases individuales o grupales. Método de Embratur. Profesora nativa. Comunicarse con el teléfono: 263742.

OFICIOS VARIOS — RUBRO 504

OFRECIDOS

Bobinado de Motores eléctricos. Tucumán 4329. Tel: 396577.

Electricista. A domicilio. Atención permanente. Tel: 396577.

TRABAJO — RUBRO 601

OFRECIDOS

Chofer. Carnet de 5ta. Se ofrece para cualquier tipo de trabajo. Referencias. Alejandro. Dominicana 61. Tel: 385526.

Señor. Se ofrece pintor de casas y pulidor de pisos. Tel: 828871.

Señora. 22 años, responsable. Hace limpieza por hora, mensual y de oficinas. Tratar en Crespo 3250 depto 2. Tel: 311895.

ASESORIAS GESTORIAS — RUBRO 705

OFRECIDO

Remis. Al instante. Tel: 922901.

SERVICIOS VARIOS — RUBRO 703

OFRECIDO

Leo libros de todo tipo. A domicilio. A personas sanas y enfermas de toda las edades. Las 24 hs. Entrevistas al tel: 828871 dejar mensajes.

Llameayuda. La palabra que usted necesita. Todos los días de 14 a 22 hs. Tel: 819049.

Carlos Militello
MAQUINAS DE COSER FAMILIARES E INDUSTRIALES



VENTA Y REPARACIONES
RESPUESTOS Y ACCESORIOS
SERVICE A DOMICILIO
SUIPACHA 1191 TEL FAX: 392081

RIO PARANA
ALQUILA GALPONES
VELEZ SARSFIELD 500: parabólico, 12 x 25 mts. con oficina, baño. Perfecto estado de revoques, pintura. Entrada de camiones y lugar donde estacionarlo dentro del parabólico.
SANTIAGO 3400: parabólico con fosa y rampa de carga. Toda la sup. libre 50 m2
JUAN M. de ROSAS 1272 PB.
TEL 489009 / 499107

RIO PARANA
VENDE
LOCAL SARMIENTO 1400: Salón a la calle. Frente vidriado, bañ0. Facilidades
COCHERAS EDIFICIO APOLO: Sarmiento 600
GALPON ALEM 1200: 12,50 x 51 mts. con importante oficina c/entrepiso. Salón de reuniones, cocina com., 2 baños, vestuarios, privados, fosa para vehículos. Acepta dpto. inferior. Financiación.
JUAN M. de ROSAS 1272 PB.
TEL 489009 / 499107

SE ALQUILAN CONSULTORIOS EXTERNOS
Sin expensas ni otro gasto mensual más que el alquiler. Desde $ 100, con secretaria, teléfono, baños, consultorios privados o compartidos. Excelente ubicación céntrica Rioja 600. **Informes en:**
RIO PARANA: JUAN M. de ROSAS 1272 PB.
TEL 489009 / 499107. De 9 a 17 hs.

RIO PARANA
ALQUILA
Espacio para ubicar base central emergencias médicas domiciliarias. En centro módico privado céntrico con teléfono, secretaria y demás instalaciones.
JUAN M. de ROSAS 1272 PB.
TEL 489009 / 499107

RIO PARANA
ALQUILA EXCELENTE LOCAL
BAR - PIZZERIAS - HELADERIAS
En el corazón de Alberdi sobre Bv. Rondeau. Salón ideal cualquier actividad. Frente totalmente vidriado. Habitación para depósito. Espacio para barra o mostrador. Baños damas y caballeros. Autorización p/mefsas en vereda. Patio. Centro comercial.
JUAN M. de ROSAS 1272 PB.
TEL 489009 / 499107

En cada una de las siguientes empresas asociadas tiene Ud. más de 2.700 propiedades para recorrer en sólo cinco minutos

Red inmobiliaria

ADMINISTRACION ALBERDI Bv. Rondeau 2140 Tel: 550667	CHANAS PROPIEDADES Pcias. Unidas 410 1°p Tel: 563706	ESCALA PROPIEDADES Junín 1320 Tel: 399491	GALVEZ Y ASOC. INMOBILIARIA Alvear 581 Tel: 254713	GRANDINETTI INMUEBLES Córdoba 8127 Tel: 560200	H. H. G. SRL INMOBILIARIA Mendoza 6997 Tel: 568111	RAMASCO PADILLA INMOBILIARIA Santa Fe 1660 P.B. Tel: 251882
ADMINISTRACION BERTOLLO Mendoza 5399 Tel: 569979	CONSULTORA INMOBILIARIA San Juan 1766 Tel: 214907	A. ESTRELA & A. JURI Brokers Inmob. España 991 1°p. of.3 Tel: 496090	GAMA INMOBILIARIA San Luis 935 P.A. 10 Tel: 481180	GROIA PROPIEDADES Córdoba 1253, 7°, Of.75 Tel: 403122	HABITAT INMOBILIARIA Santa Fe 1767 Tel: 257601	J. RECALDE E HIJO NEG. INMOBILIARIOS Alvear 1509 Tel: 407535
ALVEAR INMOBILIARIA Rioja 2282 Tel: 257231	CONSULTORA INMOB. (Suc.) Mitre 1617 Tel: 409725				JAEF INMOBILIARIA San Luis 1297 EP. Tel: 404177	RIO PARANA NEG. INMOBILIARIOS J. M. Rosas 1272 P.B. Tel: 489009
ARIJON INMOBILIARIA Arijon 725 Tel: 835033	DAVALOS GUEMES INMOBILIARIA Entre Ríos 1519 Tel: 246109				LUIS MARTORELL INMOBILIARIA Santa Fe 1047 1°p. Of.2 Tel: 253438	TRANSATLANTICA INMOBILIARIA Mitre y Santa Fe Tel: 211737
BANCHIO PROPIEDADES Córdoba 836. P.4 Tel: 400576	DUNOD PROPIEDADES Maipú 719 Tel: 249766		GIACOMO PROPIEDADES San Lorenzo 1076 EP. Of.1 Tel: 247821		NORMAN FARIAS INMOBILIARIA 3 de Febrero 1027/29 Tel: 213375	TRIMARCO PROPIEDADES Ayacucho 1454 P.A. Tel: 487329
BARABINO J.C. NEG. INMOBILIARIOS Urquiza 1437 Tel: 253465	E. J. A. ADMINISTRACION San Martín 4281 1°p Tel: 832249	ESTUDIO PARQUE INMOBILIARIA España 566 Tel: 252042	DANIEL GIL INMOBILIARIA San Martín 3270 Tel: 827630	M. C. P. PROPIEDADES Pasco 1022 Tel: 823232	PAILLOLE PROPIEDADES Santa Fe 901 Tel: 241164	UNO PROPIEDADES Mendoza 1670 Tel: 241014
CASCO INMOBILIARIA 3 de Febrero 1495 Tel: 218424	E. O. VRANCOVICH NEG. INMOBILIARIOS Arijón 1897 Tel: 835217	ESTUDIO PLAZA Herrera 721 Tel: 556021	CARLOS GONZALEZ THEYLER Mitre 846 P.4 - Of.406 Tel: 263102	MARQUES DE LA CASA NEG. INMOBILIARIOS Pte. Roca 1028 Tel: 406576	PARADISO PROPIEDADES Zeballos 738 Tel: 408461	DANIEL G. VEGA PROPIEDADES Ayacucho 5458 P.A. Tel: 847890
CEV INMOBILIARIA Córdoba 7081 Tel: 564488	EMZZO ORECCHIA PROPIEDADES Pte. Roca 1376 Tel: 407474				PASSARO INMOBILIARIA Paraguay 848 Tel: 210477	EDGARDO E. WINGER SRL y Asoc. Mendoza 1615 P.B. Tel: 215909

Red inmobiliaria

Gane tiempo y opere seguro



Rosario/12



Editor: Pablo Feldman San Lorenzo 1131 - 2° Piso - Rosario



"EL ACEITOSO"

-Con una pequeña ayuda de mis amigos- por fontanarrosa























